

Posener Tageblatt

Gegen
Sommersprossen
nur
Axela - Crème

Bezug: in Posen monatlich durch Boten 5,50 zł, in den Ausgabestellen 5,25 zł, Postbezug (Posen u. Danzig) 5,86 zł, Ausland 3 zł. einschl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 zł mit illust. Beilage 0,40 zł
Anzeigen: im Anzeigenteil die achtgesparte Millimeterzeile 17 gr., im Textteil die viergesparte Millimeterzeile 75 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenbedingungen: Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Blätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6823, 6275, 6105. — Redaktionelle Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Posener Tageblatts", Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernsprecher 6105, 6275. — Telegrammanskript: Tageblatt Poznań. — Postscheckkonto in Polen: Poznań Nr. 200283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

Original
Mc. Cormick
Mähmaschinen
sofort ab Lager lieferbar
Karl Koebnik
Landmaschinen
Rogozno (Wlkp.)
Fernruf Nr. 20.

Illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“

„Die Welt der Frau“

Tägliche Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“

68. Jahrgang

Sonnabend, den 29. Juni 1929

Nr. 147

Folgen der Deutschenheze.

Die Propaganda für die Landesausstellung. — „Fort mit den Deutschen!“

Posen, 28. Juni.
Einer ganzen Reihe von deutschen Kaufleuten in Polen gingen in diesen Tagen Flugblätter zu, die in scharfen und derben Worten die Austreibung der Deutschen aus Polen verlangen. Wir enthalten uns aller Kommentare und veröffentlichen nachstehend diesen „Aufruf“ im Wortlaut und die dazu gehörige Uebersetzung. Wie sich in diesen armen Köpfen die Welt malt, das wollen wir nicht kritisieren, aber wir wollen nur feststellen, daß diese neue Beunruhigung der systematischen Deutschenheze, durch die polnische Presse betrieben, zu danken ist. Der Aufruf lautet folgendermaßen:

Do kupców marnotrawców odzywamy się
bezrobotni dlatego, że wy wciśkacie przemocą proszek Oetkera, kawę Knajpa, Perole Francką i inne. Jesteście niszczycielami polskiego przemysłu i naszego kraju. Wy jesteście mordercami robotników naszych i naszej niedzy. Jesteście Niemcami mówiącymi po polsku, nigdy polakami. Banda podła i zbyt beszczelne niemieckie pobili w Opolu naszych artystów lamiąc im rece i nogi kalecząc, bestiański sposob miszczący na każdym kroku a ty zato wchodzisz im do tytka. Jesteście ich emisarzami i zdrajcamy. Precz do Niemiec.

BEZROBOTNI.

Übersetzung:

An die verschwenderischen Kaufleute wenden sich die Arbeitslosen deshalb, weil ihr mit Gewalt Oetkers Badpulver, Kneippkaffee, Franks „Perole“ und andere Dinge mehr uns ausdrängt, damit wir sie kaufen. Ihr seid die Vernichter der polnischen Industrie und unseres Landes. Ihr seid die Mörder unserer notleidenden Arbeiter. Ihr seid Deutsche, die polnisch sprechen, niemals Polen. Eine niederrächtige Bande von frechen deutschen Räubern hat in Oppeln unsere Schauspieler verprügelt, indem sie ihnen Hände brach und Füße verletzte. In bestialischer Weise rächen sie sich auf Schritt und Tritt, du aber trächtest ihnen in den Hintern. Ihr seid ihre Abgesandten und unsere Verräiter. Fort mit euch nach Deutschland. Die Arbeitslosen.

Statt Dankbarkeit Provokation.

Wie in Deutschland eine polnische Schule eröffnet wird.

An der Eröffnung der polnischen Minderheitsschule in Klein-Poemudel in der Provinz Posen-Westpreußen nahm unter anderen polnischen Führern der Leiter der polnischen Schulvereinigung für Deutschland, der frühere Landtagsabgeordnete Baczevski, teil, der seinen Wohnsitz nach Flakow in der Grenzmark Posen-Westpreußen verlegt hat. Die Schuleröffnung wurde wie ein polnisches Nationalfest begangen. Der Eingang zum Schulhaus war mit einer Girlande ummantelt, von der weiße und rote Papierstreifen herabhängten, die also die Farben der Republik Polen zeigten. Als Baczevski im Auto anfam, an dessen hinterem Fenster eine Puppe hing, wies eine Frau auf die bauende Figur und rief: „Das ist Hindenburg!“

Die Behörden haben Vorsorge getroffen, daß ähnliche Bekundungen des polnischen Nationalismus künftig unterbleiben. Die Erregung ist groß.

Wie kann der Staatsgerichtshof strafen?

Warschau, 28. Juni. Das Urteil im Czechwicz-Prozeß kann nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 27. April 1923 über den Staatsgerichtshof folgendermaßen lauten: 1. Kreispruch. 2. a) Zeitlich begrenzte oder ständige Entziehung des passiven oder aktiven Wahlrechts zu öffentlichen Institutionen; b) zeitliche oder ständige Entziehung des Rechts zur Bekleidung öffentlicher Ämter; c) Ausweisung aus dem Staatsdienst mit Verlust der aus diesem Dienst hervorgehenden Rechte. 3. Erkennung der Schuld des Angeklagten ohne Benennung der Strafe. Die Urteile des Staatsgerichtshofs sind rechts gültig im Augenblick ihrer Veröffentlichung. Ihr Vollstreker ist der Staatsanwalt am Bezirksgericht in Warschau.

Besuch aus Lemberg.

Posen, 28. Juni. Gestern ist, wie der „Kurier Pozn.“ meldet, eine Ausflugsgruppe der Lemberger Jugend in Posen eingetroffen. Ihr gehören die hervorragendsten Führer der Lemberger Studenten an. Die Lemberger bleiben mehrere Tage hier zum Besuch der Landesausstellung.

10 Jahre Versailles.

Kundgebung der deutschen Regierung. — Tag der Trauer.

An das deutsche Volk!

Der heutige Tag ist ein Tag der Trauer. Zehn Jahre sind verflossen, seit im Versailles deutsche Friedensunterhändler gezwungen waren, ihre Unterhchrift unter eine Urkunde zu setzen, die für alle Freunde des Rechts und eines wahren Friedens eine bittere Enttäuschung bedeutete. Zehn Jahre lässt der Vertrag auf allen Schichten des deutschen Volkes, auf Geistesleben und Wirtschaft, auf dem Werk des Arbeiters und des Bauern. Es hat zäher und angestrengter Arbeit und einmüti- gen Zusammenstehens aller Teile des deutschen Volkes bedürft, um wenigstens die schwersten Auswirkungen des Versailler Vertrages abzuwenden, die unser Vaterland in seinem Dasein bedrohten und das wirtschaftliche Gediehen ganz Europas in Frage stellten.

Deutschland hat den Vertrag unterzeichnet, ohne damit anzuerkennen, daß das deutsche Volk der Urheber des Krieges sei. Die-

ser Vorwurf lädt unser Volk nicht zur Ruhe kommen und stört das Vertrauen unter den Nationen. Wir wissen uns eins mit allen Deutschen in der Zuweisung der Verantwortung der alleinigen Schuld Deutschlands am Kriege und in der feinen Zuversicht, daß dem Gedanken eines wahren Friedens, der nicht auf Diktaten, sondern nur auf der übereinstim- menden und ehrlichen Überzeugung freier und gleichberechtigter Völker beruhen kann, die Zukunft gehört.

Berlin, den 28. Juni 1929.

gez. von Hindenburg

Der Reichspräsident

Die Reichsregierung

gez. Müller

gez. Stresemann, gez. Groener, gez. Curtius, gez. Dr. Wirth, gez. Schübel, gez. Wissel, gez. Dr. Hilferding, gez. Seering, gez. Dietrich, gez. v. Guérard, gez. Dr. h. c. Stegerwald.

Der Minister vor dem Staatsgericht!

Schon einmal hat man einen Minister in Polen vor den Staatsgerichtshof bringen wollen. Das war vor 6 Jahren zur Zeit der unrühmlichen Regierung des Herrn Witos und ihrem System der Korruptionen. Es handelte sich damals um den Finanzminister Kucharski und seine nicht sehr erfreulichen Machenschaften in der Angelegenheit des Verkaufs der Textilfabrik von Zyrardów an ein französisches Syndikat. Kucharski hat sich retten können. Piłsudski hat diesem System der Verderbnis und der Käuflichkeit, soweit es irgend möglich war, ein Ende gemacht. Es ist dies ein Verdienst ohne gleichen, das sich der Marschall um Polen erworben hat. Dann aber hat er den Kampf mit dem Parlament aufgenommen. Er hat das Parlament nicht, wie nach den Maitagen des Jahres 1926 allgemein erwartet wurde, einfach zur Seite gedrängt und die Diktatur, mit sich selbst als Diktator, ausgerufen. Nein, er hat das Parlament ein Scheinleben führen lassen, und er hat bei mehr als einer Gelegenheit in den dramatischsten und größten Ausdrücken seine Verachtung gegenüber den Parlamentsmitgliedern zum Ausdruck gebracht.

Das einzige, was dem Sejm noch an unbefristeten Rechten zu verbleiben schien, war die Möglichkeit, über das vom der Regierung vorgelegte Budget die nötigen Beschlüsse zu fassen. Wenigstens durfte der Sejm alljährlich stets unbehelligt solange seine Tagungen abhalten, bis das Budget durchberaten war. Aber aus den Berichten der Obersten Rechnungskammer des Landes, einer Behörde von hoher moralischer Würde, die ohne Furcht und unbekümmert um alle innenpolitischen Treibereien ihr Recht ausübt, die richtige Verwendung der Gelder nachzuprüfen, ging hervor, daß Budgetüberschreitungen in ganz gewaltigem Ausmaße von der Regierung des Marshalls Piłsudski in den Jahren 1928/29, in denen er der Regierung vorstand, vorgenommen sind. Bei einer vorgesehenen Ausgabenüberschreitung von rund 1,9 Milliarden betrugen die Überschreitungen mehr als eine halbe Milliarde, wobei auf das Heer, dem der Marschall bekanntlich seine besondere Liebe zumendet, der Löwenanteil fiel. Wie hoch sich die ohnedies sehr erheblichen Militärausgaben Polens in den letzten Jahren beliefen, läßt sich nicht so ohne weiteres feststellen. Im genannten Budgetjahr waren für Militär, Grenzschutz, militarisierte Polizeitruppen rund 700 Millionen vorgesehen. Rechnet man die Überschreitungen hinzu, so kommt auf einen erheblichen Prozentsatz, der allein für Militärzwecke aufgewandt wurde. Nebenbei auch für Polizeizwecke.

Der Marschall Piłsudski hat mit der ganzen soldatischen Offenheit, die ihm eigen ist, in einem Brief an den Staatsgerichtshof vor einigen Wochen erklärt, daß er ganz allein die Verantwortung für die Budgetüberschreitungen trägt, daß er allein es sei, der das Verhältnis der Regierungsmitglieder zum Sejm, für den er nicht grade besondere Hochachtung hegt, regle, und er hat deutlich zu erkennen gegeben, wie sehr er empört darüber sei, daß man es wage, einen seiner Minister vor das Tribunal zu ziehen. Dieser Brief des Marshalls war ein äußerst wichtiges Dokument. Der Marschall liegt im energischsten Kampfe mit dem Parlament. Er schließt dessen Türen, wenn es ihm lästig wird, er hat nie eine Gelegenheit versäumt, um zu zeigen, wie gleichgültig ihm die Versammlung des

Der weitere Verlauf des Czechwicz-Prozesses

Abg. Liebermann spricht. — Interessante Momente. —

(Telegramm unseres Warschauer Nachrichtners.)

2. Warschau, 28. Juni.

Auch der gestrige Tag der Verhandlung gegen den früheren Finanzminister Czechwicz war allenfalls interessant. Der Sozialist Liebermann, der sein ungeheures Talent schon oft genug zum Schutz angestellter Deutscher in den Dienst gestellt hatte, trat mit der Würde eines wahren Volkstribunen vor Gericht auf. Man kann seinen Mut richtig einschätzen, wenn man bedenkt, wie gefährlich es ist, gegen den allgewaltigen Marschall Piłsudski aufzutreten. Liebermann setzte zunächst auseinander, daß Marschall Piłsudski in einer sehr schwankenden Stellung gegenüber dem Staatsgerichtshof eingetreten habe. Zunächst habe er verkündet, daß der Staatsgerichtshof niemals zusammentreten werde, solange er noch in Polen regiere, dann habe Piłsudski erklärt, er werde niemals Aussagen machen, und schließlich sei er doch vor dem Staatsgerichtshof erschienen. Liebermann legt dann dar, wie Bartel immer wieder dem Sejm versprochen habe, die Nachtragskredite zur Bewilligung vorzulegen. Der Sejm, der nicht gewußt habe, daß es sich um eine Komödie handle, habe diese Erklärung glaubhaft zur Kenntnis genommen. Als Liebermann auf den Maiumsturz und die Frage seiner Legalisierung eingehen will, wird er von dem Gerichtspräsidenten Supiński mit den Worten unterbrochen, daß dies nicht zur Sache gehöre.

Liebermann antwortet: Gestern haben wir genug gehört, aber Sie haben uns nicht in Schuss genommen. Nun haben wir auch das Recht, unsere Antwort zu erteilen. Der Sejm durfte das Budget beschließen, er wurde mit der Verfassungsänderung betraut, er durfte Vollmachten für 2 Jahre erteilen, aber als das Budget um 566 Millionen überschritten wurde, da war der Sejm auf einmal inwidrig, sich mit dieser Sache zu befassen. Marschall Piłsudski ist ein grundäbler Feind eines jeden Parlamentes.

Das erste Parlament gefiel ihm nicht, weil es ein Freudenhaus war, das zweite war ihm zu nichts wurdig und das jetzige ist ihm zu dünn in welches Parlament gefällt ihm den eigentlich?“

Es sei heute ein öffentliches Geheimnis, daß die 8 Millionen, die dem damaligen Ministerpräsidenten zur Verfügung standen, zur Unterstützung der Kandidaten des Regierungsbuchs verwendet worden seien. Hier handelt es sich um Gelder, die aus Steuern des Landes aufgebracht wurden. Wozu diese 8 Millionen gedient haben, wird vor dem Gericht nicht gesagt. Der Marschall will nicht reden, weil er dem Sejm grundsätzlich zu fragen das Recht abpricht. Skadłowski will nicht reden, weil er Soldat ist, Skadłowski will nicht reden, weil er sich nicht erinnert, und der vierter Minister ist überhaupt nicht gekommen.

Der Marschall Piłsudski will nun die volle Verantwortung für die Überschreitungen übernehmen, aber diese Verantwortung des Marschalls ist eine Illusion. Die ganze Episode läßt deutlich den Gedanken Piłsudskis erkennen, daß er der unumschränkte Souverän des Volkes sei. Hier wird auf die Lodzer Rede des Obersten Sławek ange-

Sitzung der „Wyzwolenie“.

2. Warschau, 28. Juni.

Am 2. Juli wird die Parlamentsgruppe der Wyzwolenie eine Sitzung abhalten, in der das Verfahren vor dem Staatsgerichtshof und die Rede des Marschalls Piłsudski Gegenstand der Beratungen bilden werden. Belastlich ist es die Wyzwoleniegruppe gewesen, die zu dem Verfahren gegen Czechwicz die Initiative gab.

Dementi.

Warschau, 28. Juni. Zu der von der polnischen Journalisteninformation (P. J. D.) gebrachten Nachricht von einer angeblich in Posen geplanten Zusammenkunft von sieben Handelsministern, darunter der Tschechoslowakei, Rumäniens, Finnlands, Schwedens und Lettlands, ist die Poln. Telegr.-Agentur ermächtigt worden, festzustellen, daß diese Nachricht nicht den Tatsachen entspricht.

Wiedersehen mit Batareșt.

Was dem Fremden im neuen Rumänien auffällt. — Sommerlage in der rumänischen Hauptstadt. — Im Eismigiu. — Warum explodieren so oft die Militärmagazine?

(Von unserem Sonderberichterstatter.)

(Nachdruck verboten.)

„Sieh' da, sieh' da — aus Kindern werden große Leute!“ möchte man sagen nach diesem Wiedersehen mit Batareșt. — „aus kleinen, schäbigen Balkanstädten werden Metropolen“, soll das heißen, denn der neue Zug, der von der Regierung Dr. Julius Maniu und seiner Partei ausging, hat auf das ganze Land und notahne auf seine Hauptstadt mit einem Elan übergegriffen, daß einem die Augen übergehen.

Welch ein Verkehr seit einem Jahre, welche Anhäufung eleganter und weniger schmuckster Automobile, die man zu dichten Häufen geballt in der Calea Victoriei sieht, welche Geschäftigkeit und Regsamkeit auf den Straßen und in den Betrieben!

Ich kam von Wien mit seiner kleinstädtisch anmutenden, der Vergangenheit nachhängenden Besinnlichkeit und Beschaulichkeit und bin nun mitten drin in einem heftig brodelnden Hexenkessel, angenehm entfuscht nach den vorjährigen Erfahrungen in diesem Lande, das bis vor kurzem die Ehrgeiz hatte, die korrumpteste Wirtschaft und die dekadtesten Zustände Europas aufzuweisen.

Es ist auch heute noch nicht alles Gold, was da glänzt und blitzt, aber ein Wille zur Ordnung, ein Drang zur Kultur wird unverkennbar, sobald man sich ein wenig in Batareșt umgesehen hat.

Die Überraschung beginnt bereits an der Grenze. Vormals stand da bei Curitice ein armelig anmutendes Häuschen, sichtbare, allzu sichtbare Eingangspforte in dem Orient, der nie und nimmer erwachsen wollte, heute baut man hier einen repräsentablen Bahnhof, heute wird die Zollrevision in einer Form durchgeführt, daß man nicht mehr ängstlich den „Balkansich“ in der geballten Faust zu halten braucht, um Seine Herzlichkeit, den Zollbeamten, mit einem Trintgeld zu beglücken, um von zwecklosen Schikanen und Untersuchungen freit zu sein.

Man kommt in ein Land, über das ein neuer, ein besserer Geist weht. Noch ist es, weiß Gott, nicht die Vollendung, noch ist es nicht die vollkommene Ehe mit der europäischen Zivilisation, aber jeder, der diesen Staat noch unter der liberalen Herrschaft der Bratianus kannte, muß staunen, welche Quellen sich plötzlich geöffnet haben, wieviel aus diesem Lande gemacht werden kann, wenn es nur in die richtigen Hände kommt.

Die Jüge Jahren mit einer Pünktlichkeit, die geradezu traurig ist. Höchstens gibt es eine Stunde Verspätung. Vormals kam es auf ein Dutzend mehr oder weniger nicht an. Auch die Waggons weisen eine temperierte Reinlichkeit auf, die aber in diesen Breitengraden schon eine gewisse Bewunderung abnötigt. Allerdings sind es neue Wagen, die aus deutschen Reparationslieferungen stammen, und man erkennt immer von neuem mit einem lachenden und einem weinenden Auge, wie sehr die ehemals feindliche Welt durch die deutschen Reparationslieferungen ihre Wiedergenese erlangt.

Vorläufig groß ist die Bautätigkeit im ganzen Lande. Überall erheben sich neue Häuser, nicht immer sehr einwandfrei, nicht immer sehr stilvoll, auch der früher Wind und Wetter freundlich überlassene Straßenseite beginnt eine öffentliche Angelegenheit zu werden, ebenso passen sich die Hotels europäischen Ansprüchen an,

Wagenschmiere, aber die zahlreichen Enthebungen und Disziplinierungen von Präfekten, Polizeiorganen und hohen Beamten, die nach alter Bajhamethode ihre Einkommensverhältnisse zu verbessern trachten, beweisen, daß es der Regierung mit den Reformen ernst ist.

Nur an die Arme scheint sie sich nicht heranzuwagen. Diese zu reorganisieren und soweit zu bringen, daß die aus dem Papier stehenden Kanonen und Flugzeuge, Munitionswagen und Wehrmagazine auch tatsächlich vorhanden sind, wird noch eine schwere Aufgabe sein, da augenscheinlich wie mir von Kennern der Verhältnisse höchst verichert wird, der Großteil des Heeres geht unter der Hand an — Zivilisten verschoben wird. Darum die allzu häufigen Brände und Explosionen in Militärmagazinen, die sich immer dann ereignen, wenn

Inspizierung angezeigt wird, und daher allzu deutlich die Vermutung wacht, daß die Brände das vernichten sollen, was schon lange nicht mehr da ist.

Spät am Abend, wenn die Schatten der Dämmerung über das Häusermeer schweben, fängt Batareșt erst richtig zu leben an, beginnt das zweite Erwachen, jagt alles zu Auto, Wagen oder per pedes auf die „Chausse“ hinaus, an deren Saum Wirtshäuser und Konzertcafés stehen, die bis tief in die Nacht hinein ihre Portale offen halten. Immer weiter streift die Stadt ihre Fühler aus, immer noch herberge für eine Million Menschen aus Ost, Nord und Süd, morgen vielleicht schon das Herz eines Landes, das nicht mehr „keine Vergangenheit“, sondern schon eine Zukunft hat ...

Worüber die polnische Presse schreibt.

Ministerielles Wochenende. — Polnisches „Rizinusöl“. — Ein „persönlicher Feind“ Gottes. — Der „totgeschwiegene“ Marschall.

Den polnischen Blättern beginnen die langen Urlaube, die Reisezeit, die lang ausgedehnten „Wochenende“ des Kabinetts Świdnicki aufzufallen. Warum dies? So fragt man verdrießlicherweise. Das „ABC“ bemerkt als Hauptmerkmal der gegenwärtigen Regierung zweierlei:

„Das erste ist — so lesen wir — eine unerschütterliche Ruhe, ein echt englisches Phlegma und eine erstaunliche Passivität der Regierung gegenüber den wichtigsten und dringendsten Problemen des Staatslebens. Eine weitere Erhöhung ist — die verstärkte Erholungstätigkeit der Herren Minister.“

Niemand erwartete von der neuen Regierung Wunder. Doch alle waren überzeugt, daß die „irischen Kräfte“ mit Begeisterung an die Arbeit herantreten und das Höchste an Initiative aufweisen werden.

Doch gar bald trat die Enttäuschung ein. Der Herr Ministerpräsident Świdnicki forderte bei Übernahme der Regierungsgeschäfte, daß man ihn nach seinen „Taten“ beurteilen möge. Aber selbst seine treuesten Anhänger wären heute in Verlegenheit, wenn man ihnen diese „Taten“ nachweisen hieße.

Dafür aber hat sich in den Blättern die Rubrik „Abreise und Rückkehr der Minister“ unverhältnismäßig verstärkt. Die neuen Minister reisen

und oft mit der Eisenbahn, im Auto, im Flugzeug.

Zugleich mit dem englischen Phlegma und der

Gleichgültigkeit in den dringendsten Fragen, ist

die englische Sitte des „Wochenends“ angebrochen.

Eine gute, liebe und nüchtern Sitte.

Doch sie dauert in den angelsächsischen Ländern

36 Stunden, bei uns hingegen mitunter vier bis

fünf Tage ...

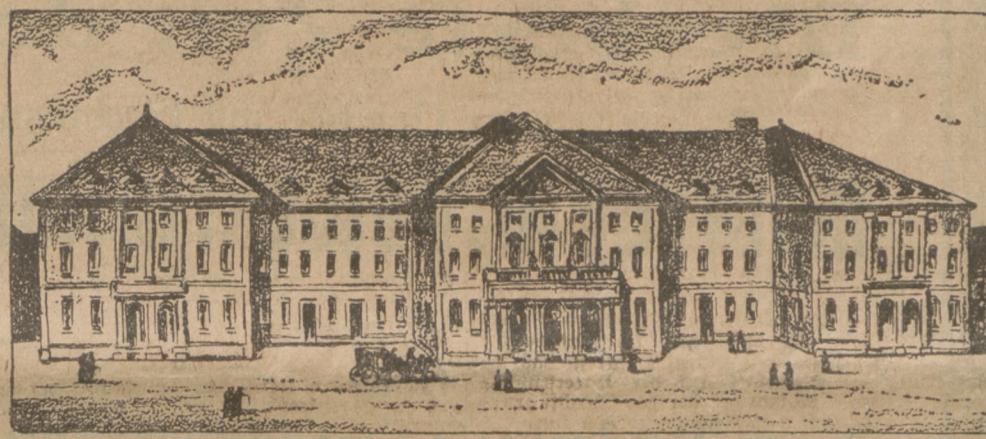
Es wäre komisch, wollten wir unseren Herren Ministern daraus einen Vorwurf machen, was ihr gutes Recht und eine Lebensnotwendigkeit ist. Leute auf verantwortungsvollen Posten müssen oft und lange ausreisen, um durch eine entsprechende Konversation ihren Kräften immer auf der Höhe zu bleiben zu können. Doch die Erholung muß mit fruchtbringender Arbeit Schritt halten und darf dieser niemals vorausseilen.

Zum Glück ist die wirtschaftliche Lage Polens derart beschaffen, daß wir eine Katastrophe nicht zu befürchten brauchen. Doch das bedeutet keineswegs, daß alles in bester Ordnung ist. Im Gegenteil, jeder Tag des Aufschwungs in der Wölfung und Regelung solcher Dinge, wie die Reform der Steuergesetze, des Wohnungsbauens, der Aktivierung der Handelsbilanz, verschärft die Lage, die dadurch in Zukunft sogar bedrohlich werden kann.

Das Bewußtsein dieser Wahrheit scheint jedoch die Ruhe unserer Herren Minister nicht zu trüben, die mit Begeisterung die angenehme Gewohnheit langausgedehnter „Wochenenden“ bei uns einzuführen beginnen.“ *

Die bereits berühmt gewordene Rede des Vorsitzenden des Regierungsblocks im Sejm, Oberst Ślawek, über das „Knochenentzweifeln“, welches man den Abgeordneten, die sich einer Verfassungsänderung nicht fügen werden, verspricht, hat die Warschauer Sanierungspreise nicht gehört oder verschwiegen, — wie man es nennen will. Ob nun der Beweggrund ein Wink von oben war oder menschliches Schamgefühl, bleibt dahingestellt. Die Blätter der „feindlichen“ Richtungen machen sich dagegen wiederum über den Herrn Oberst lustig.

Der sozialdemokratische „Naprzód“ bezeichnet das von Herrn Ślawek empfohlene Mittel als „Rizinusmittel“, auf polnische Art gebracht. Bekanntlich haben die italienischen Faizi ihren Gegnern Rizinusöl in größeren Mengen eingesetzt, um sie auf diese Weise von der



150 Jahre Mannheimer Nationaltheater.

In Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste aus dem ganzen Reich und unter lebhafter Teilnahme der Mannheimer Bevölkerung begann am Sonnabend die Jubiläumsfeier des nunmehr 150jährigen Nationaltheaters in Mannheim. — Unser Bild zeigt das erste Gebäude des Nationaltheaters nach einem Stich von Klauber aus dem Jahre 1782.

Eine „Deutsche Sappho“.

Bon Alfred Loake.

Erschien ein Spaziergang durch die deutsche Literaturgeschichte des 18. Jahrhunderts eine Ausdehnung auch in abgelegene Winkel, so wird man auf eine Persönlichkeit stoßen, die als eine der originellsten und merkwürdigsten Gestalten der damaligen Geisteswelt sich darbietet, von deren einstmaligem Ruhmesglanz sich auf die Gegenwart allerdings nichts mehr hinübergetragen hat, der vielmehr meist unbeachtet in biographischen Nachschlagewörtern, Lexikons und solchen Werken fortlebt, in denen der Werdegang des literarischen Deutschlands auf wissenschaftlicher Grundlage beschrieben wird. Gemeint ist Anna Luise Karstädt — in der Umgangssprache von dazumal kurz „die Karstädt“ genannt — die, lebte sie heute, vielleicht als Artistin im Schnellreimen eine beliebte Attraktion eines großstädtischen Varietéprogramms abgeben würde — derartige Tempodichter stehen bekanntlich beim Publikum in unge schwächer Gunst —, damals war sie jedoch der Gegenstand der Bewunderung städtischer Geistesgrößen, und der Aesthetiker Prof. Sulzer in Berlin (1720—79) brachte es in einem Aufstand verbündeten Entzündens sogar fertig, die Dame zur „deutschen Sappho“ zu befördern. Dieses Inparallelezehen mit der sagenumwochen altrömischen Dichterin hat nur insofern einen schwäbischen Sinn, als letztere ebenso wie die Karstädt auch Hochzeitslieder hinterlassen hat, sonst besteht aber zwischen beiden in dichterischer Beziehung ein himmelweiter Unterschied. Der Grund, weshalb ich glaube, daß es nützlich ist, eine Tochter, deren Überwertung längst erkannt und überwunden ist, trotzdem in den Mittelpunkt der folgenden Ausführungen zu stellen, ist erstens der, daß es sich um das Lebensschicksal einer Frau handelt, welches wohl einzig dasteht, und dann, weil ein Teil der Geschehnisse sich an Orten vollzog, die früher zur ehemaligen Provinz Posen gehörten, aber bei Deutschland verblieben sind.

Anna Luise Karstädt Wiegé stand in einem Brauhaus „Zum Hammer“ bei Schwiebus, wo ihr Vater Christian Dürbach als Schankwirt tätig war, das Geburtsdatum ist der 1. Dezember 1722. Ohne eine regelrechte Erziehung genossen zu haben, wurde das Kind 6 Jahre alt, als der Vater allzu früh und unerwartet starb. Zum

Glück kam ein Großonkel müterlicherseits zu Besuch, der an der jungen Verwandten, die eine angeborene Klugheit zu enthalten schien, Gefallen fand und sie mitnahm nach Tirschtiegel, wo er die Stelle eines Amtmanns bekleidete. Dieser Onkel, offenbar ein Mann von über Durchschnittsbildung, übernahm nun die Rolle des Lehrers gegenüber der kleinen Großnichte. Unter seiner Anleitung lernte sie, unterstützt durch ein gutes Gedächtnis, überraschend schnell lesen, schreiben, rechnen, auch den Inhalt des Katechismus wußte sie bald in sich aufzunehmen. Der Onkel ging nunmehr einen Schritt weiter und begann mit der zwischigen 10 Jahre alt Gewordenen Latein zu treiben, gleichfalls mit bestem Erfolg. Diese auf fruchtbaren Boden fallende Bildungsvermittlung fand ein jähres Ende durch die Mutter. Diese hatte sich wieder verheiratet und war mit ihrem zweiten Mann nach Tirschtiegel übergesiedelt. Mit der Stillung des Wissensurstes der kleinen Luise war es jetzt vorbei, ihrer warteten jetzt ganz andere Verhüllungen. Zunächst mußte sie im Haushalt wader mitthelfen und die jüngeren Geschwister warten. Und als die Familie finanziell auf die schiefe Ebene geriet und immer mehr verarmte, kam es soweit, daß das aufgeweckte Mädchen die Kühe auf der Weide drei Jahre hindurch hüten mußte. So schmerzlich unter Kuhhirtin ihr neuer Beruf auch ansänglich gewesen sein mag, sie fand einen Weg, ihn willig in Kauf zu nehmen, sich sogar allmählich mit ihm auszusöhnen. Sie wurde nämlich mit einem Hirtenstab bekannt, der ihr eine große Anzahl von Büchern aller Art zur Lektüre mitbrachte. So las sie nicht nur die landläufigen germanischen Volkslügen und die Märchen aus „Taugend und eine Nacht“, sondern bekam auch Werke von höherem dichterischen Wert, wie „Die östliche Parise“ von Anselm v. Ziegler und Alipphausen (1653—97), einen der ältesten deutschen Originalromane, in dem allerhand Liebesabenteuer und Kriegsereignisse im fernen Asien behandelt werden, in die Hand. Auf diese Weise hatte sie Zeit und Gelegenheit, ihren Lernbetrieb zu befriedigen. Dazu trat noch etwas anderes: Durch das Lesen dieser Bücher wurde die Phantasie des Vieh weidenden Mädchens

ungeheim angeregt, und im Verein mit der sie umgebenden Schönheit und Stille der Natur, die nur durch den Gesang der Vögel eine wohlthürende Unterbrechung erhielt, wagte sie eines Tages den Versuch, selbst zu dichten. Es gelang, wenn auch vorerst nur in recht unvollkommenem Maße. Aber der Anfang war gemacht. Die dichterischen Experimente wurden in der Folgezeit fortgesetzt, bis auch diese Beschäftigung eine ungewollte Unterbrechung erhielt. Luise war 16 Jahre alt geworden und sollte auf Wunsch der Eltern heiraten. Sie fügte sich diesem Willen und schloß mit dem Tuchweber Hirsekorn eine Ehe, die jedoch in kurzer Zeit Mißhelligkeiten zur Folge hatte. Als Hausfrau, Mutter und Gehilfin ihres Mannes war für ihren wachsenden Drang, sich poetisch zu äußern, nur geringer Platz vorhanden. Die sich zu Höherem berufen fühlende Frau mußte sich in dieser Zwangslage natürlich höchst unglücklich vorfinden. Elf Jahre währten diese Verhältnisse, dann wurde die Scheidung ausgeprochen. War damit der psychische Jammer gedämpft, so trat an dessen Stelle das materielle Elend. Unter dessen Druck entschloß sich die geschiedene Frau Hirsekorn zu einem neuen Lebensbund. Die Wahl hätte gar nicht schlechter ausfallen können, der Auserwählte war nämlich ein Schneider Karstädt, ein verkommenes Liederjahr, durch dessen Lebensführung die Lebenslage Luisens sich dauernd trostloser gestaltete. Trotz allen Leids entwickelte sich ihr Hang zu poetischen Ergüssen erfreulich weiter. Dies trug erstmals seinen Namen, wobei er sich auf die Siege Friedrichs des Großen. Durch diese Gedichte gewann sie die Gunst eines reichen schlesischen Edelmanns, des Barons v. Kotowitsch, der ihr den Weg in die große Welt öffnete, und auf den es zurückzuführen ist, daß der Name Karstädt in die deutsche Literaturgeschichte übergegangen ist. Der Schmied Karstädt wurde kurzerhand unter die Soldaten gestellt, seine Frau aber reiste 1761 mit ihren vier Kindern nach Berlin, wo sie im Hause des Barons ein Unterkommen fand. Was nun folgte, war die Glanzperiode im Leben der ehemaligen Kuhhirtin. In der preußischen Residenz war man hocherfreut, die dichtende Schneiderfrau, von deren Kunst schon allerlei erzählt worden war, höchstpersönlich zu sehen. Ihre Begebung, Gedichte aus dem Handgelein sofort niederschreiben, wirkte sensationell; derartiges hatten Ramler, Sad, Sulzer, Mendelssohn und viele andere, die damals in Berlin eine führende geistige Stellung einnahmen, noch nicht erlebt, die hielten dieses Talent, ohne besondere Umstände Gedichte zu machen, für ein unerklärliches Wunder. Niemals Umtand ist es zuzulieben, daß solch gebildete Leute, wie die soeben genannten Dichter und Denker, es übersehen, daß die dichterischen Erzeugnisse der Karstädt weder planmäßig angelegt noch sorgfältig gefertigt waren, sondern Ergebnisse des Augenblicks darstellen, die wohl ver einzelte, z. T. recht gute Gedanken aufwiesen, deren Durchführung aber meistens doch mehr oder minder Mängel enthielten. Der Dichter Ramler z. B. mußte ihren Gedichten erst die stilgerechte Form geben und sie unterweisen, wie Gedichte wohlgeformt und strophenmäßig anzulegen sind. Jedenfalls der Kreis der Berliner Bewunderer der Karstädt war ein beachtlicher, und man nahm sich ihrer in jeder Weise an. Dementsprechend schwoll das Selbstbewußtsein der Frau. Mit allen literarischen Männern von Rang in Deutschland trat sie in der Folgezeit in Briefwechsel u. a. mit Ludwig Gleim, dem Haupt des „Preußischen Dichtervereins“. Der lud sie zu sich nach Halberstadt, wo er als Sekretär des Domkapitels

Richtigkeit faszistischer Theorien zu überzeugen". Weiter bemerkt der „Naprzód“, daß es leichter aufstreten Slaweks beweise, daß die sinnende „Sanierung“ nach dem Rästernmesser als Rettungsanker greife. Wer im politischen Kampf zum Stoc greift, giebt damit zu, daß er mit seinen Ideen Schiffsbruch erlitten habe.“

Derselben Ansicht ist die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“, die nebenbei auch einen Heib gegen die Sozialisten führt. Sie und niemand anderer hätten durch die Unterstützung des Mainsturzes den moralischen Boden für das „Knocheneinschlagen“ vorbereitet.

Gegen diese Zumutung wehrt sich wiederum der „Robotnik“, der die Nationaldemokraten daran erinnert, wie sie im Jahre 1919 und 1922 „in zynischer und offener Weise“ Staatsstreich veranstaltet hat.

Das gerade in der Hitze des Pressegefechts sprachliche Entgleisungen sehr gut gedeihen, ist ziemlich bekannt. Ein solcher Lapsus ist vor kurzem der „Gazeta Bydgoska“ unterlaufen. Wir lesen da:

„Rector Sułkowski ist ein bekannter Freidenker und persönlicher Feind Gottes. Außerdem ist er ein Freund Piłsudski, welchem Umstand er seine Karriere verdankt.“

Nun, der Herrgott wird gewiß sehr traurig darüber sein, daß er auch noch in Bromberg einen „persönlichen Feind“ besitzt.

Über diese Entgleisung strahlt der Poener „Nowy Kurier“ vor Schadenfreude und macht sich in der kindlich-einfältigen Ueberschrift Lust, die übrigens auch für den Ton bezeichnend ist, in welchem die polnischen Blätter für gewöhnlich miteinander verlehrten. Der „Nowy Kurier“ glänzte vor Vergnügen, als er das Wort von dem „persönlichen Feind Gottes“ seinen Lesern vorführen konnte. Er tat es unter dem kapitalen Titel „Was diese Trottel so zusammenschmieren“. Was soll man dazu sagen? Man lacht einfach mit.

*
Die Taktik des „Totschweigens“ des Marschalls Piłsudski, die von der nationalistischen Presse mit einer seltsamen Gründlichkeit befolgt wird, fällt bereits auch Arbeitsleidenden auf die Nerven. Die Presse ist nun einmal dazu da, aktuelle Neuigkeiten zu vermitteln. Die Leiter wollen etwas wissen, auch über ihnen vielleicht mißliebige Persönlichkeiten. Doch gegen alle journalistische Ehrlichkeit stoppt die nationaldemokratische Presse einfach ab, bevor sie den Namen Piłsudski aufs Papier bringen kann. Dieser Mann „existiert einfach nicht“. — Punkt. Und die Leute wollen nicht verstehen, daß Piłsudski nun einmal nicht „totschweigen“ ist, wie immer man auch über seine Tätigkeit denken möge.

Über diese Taktik ärgert sich sogar der Piłsudski nicht gerade geneigte „Nowy Kurier“, der anlässlich des feierlichen Schulabschlusses in Warschau schreibt:

„Von diesen Feiern hat die Warschauer Presse ausführliche Berichte gebracht, wobei besonders der Aufenthalt der Schulkinder bei Marschall Piłsudski auf dem Hof des Belvedere-Schlösschens hervorgehoben wurde. Die nationaldemokratische Presse berichtet gleichfalls ausschließlich über die Feiern, vermeidet jedoch eifrig, auch nur ein Wörtchen über die Begrüßung der Kinder durch den Marschall fallen zu lassen. Ein neues Beispiel parteiloser Berichterstattung. Das Totschweigen wird dem Marschall sicherlich nicht schaden, doch es ist ein Zeichen für die Ehrlichkeit der „nationalen“ Presse.“

Aus Kirche und Welt.

In Marburg fand kürzlich eine jüngere evangelische Tagung für kirchenpolitische Fragen statt. Diese Zusammenkunft legte ein erfreuliches Zeugnis von dem kirchlichen Wollen der jüngeren Generation ab. Auch in der Kirche beginnt das Generationenproblem aktuell zu werden. Die Tatjache, daß die Kirchenpolitik fast ausschließlich in den Händen einer alten Generation liegt, hat die jüngere Generation zu dieser begrüßenswerten Aktivität angeregt.

*
Die Schlesische Frauenhilfe durfte vor kurzem in Schweidnitz ihr 25jähriges Bestehen feiern. Sie ist seinerzeit auf Anregung des Generalsuperintendenten D. Noteboom, als ein Zweigverband des Evangelisch-Kirchlichen Hilfsvereins in Schlesien entstanden.

amtierte. Durch diesen „deutschen Tyräus“ — altgriechischer Dichter aus Attika — fand die „deutsche Sappho“ Eintritt bei der Gräflich Stolbergischen Familie in Schloß Wernigerode, die ihr ein Jahrzehnt aussetzte. Sie hielt sich noch einige Zeit bei Gleim auf, ihre Hoffnung, bei ihm eine Erwideration ihrer Zuneigung zu finden, erfüllte sich jedoch nicht. Dafür veranstaltete er eine Subskription auf die erste Sammlung ihrer Gedichte, die die statliche Summe von 2000 Tälern einbrachte und ihre Zukunft einigermaßen sicherte. Die Karschin konnte nämlich nicht nur schnell dichten, sondern noch viel schneller Geld ausgeben. Sie kam daher nie recht aus dem Dales heraus, trotz mehrfacher Zuwendungen hochgestellten Personen, z. B. der Herzöge Friedrich und Ferdinand von Württemberg. Große Hoffnung setzte sie auf das Wohlwollen Friedrichs des Großen, den sie immer wieder in Oden gesiezt hatte. Sie wurde ihm auch tatsächlich vorgestellt und erhielt in der Audienz die Zusage, es würde für sie gesorgt werden. Aber der „alte Fritz“, der wahrscheinlich heller in die Kirchliche Dichterei hineingeht, hielt die Taschen zu und rückte nur einmal 50 Taler heraus. Als er auf ein erneutes Bittgesuch der Karschin ganze 2 Taler aussändigen ließ, schickte diese den Beitrag dem König mit folgenden Versen zurück:

Zwei Thaler gibt kein großer König,
Ein solch Geschenk vergroßert nicht mein Glück,
Nein, es erniedrigt mich ein wenig,
Drum geb ich es zurück.“

Friedrichs Nachfolger, König Friedrich Wilhelm II., war der Karschin günstiger gestimmt. Er ließ ihr am Haakischen Markt in Berlin ein kleines Haus bauen, wo sie den Rest ihres Lebens

AUSTRO-DAIMLER

zum 7-ten male Sieger

In der Gesamtwertung der VIII. Internationalen Dauerfahrt 1929

1-ter Adam hr. Potocki auf Austro-Daimler Typ ADR

3-ter Edward Zawidowski auf Austro-Daimler Typ ADR

4-ter Wladysław Strakacz auf Austro-Daimler Typ ADR

Die beste Zeit des Tages.

Im Gebirgs und Flachrennen

Maurycy hr. Potocki auf Austro Daimler

General-Vertretung:
Tow. Budowy i Sprzedazy Samochodów S. A.
(vorm. Austro-Daimler)

Filiale:
Poznań, ul. Dąbrowskiego 7, Tel. 7665, 7558.

Agenturen:
Tatarski i Ska, Bydgoszcz, ul. Gdańska 152
K. Lewandowski, Inowrocław, Rynek 16.

verbrachte. Wöllig sorgenlos war er nicht. Die ursprüngliche Begeisterung, die ihr entgegenschlug, wurde langsam einer objektiveren, nüchternen Beurteilung. Man sah ein, daß die poetischen Leistungen der Frau, ungeteilt einiger sinniger Gedanken, doch gewaltig überschätzt wurden und es abwegig war, sie als „deutsche Sappho“ auszugeben. Die Folge von diesem Stimmungswandel war eine einzehende kühle Zurückhaltung, wodurch der Karschin wiederum mannigfache materielle erwuchsen. Diese ansteigende Interesslosigkeit giebt deshalb um so mehr, als die dichterischen Fabrikate in den letzten Jahrzehnten sich höchstens als virtuose Schnellsägenfunktion dokumentierten, die sich im übrigen überplatte Reimerei kaum erhoben. So starb Luise Karsch bereits stark vereinamt und vergessen am 12. Oktober 1791 in Berlin. Ein selten merkwürdiges Frauensäckchen sank mit ihr ins Grab. Von ihren Gedichten sind annehmbar das Zueignungsgedicht an den Baron v. Kotowiz und das Lied an den verstorbenen Oheim, die viel echtes Empfinden verraten. Von ihren Werken sind gedruckt erschienen: 1. „Moralische Neujahrswünsche“, 2. „Auserlesene Gedichte“, 3. „Poetische Einfälle“ (Sämtlich Berlin 1764), 4. „Einige Oden über verschiedene hohe Gegenstände“ (Berlin 1765), 5. „Neue Gedichte“ (Mittau 1772), 6. „Berufssliches Allerley“ (1773) und 7. „Gedichte“ (1792 und 1797). Der Schriftsteller und Arzt Hermann Klenke (1813–81) — als Schriftsteller H. v. Maltz — behandelte das Leben der Karschin in einem 1853 erschienenen kulturihistorischen Roman.

Die dichterische, wenn auch unvollendet gebliebene Begabung der Karschin erlebte ihre 1754 in Fraustadt geborene Tochter Karoline Luise. Sie heiratete den dänischen Offizier Baron Karl-Friedrich v. Klenke und starb am 21. September 1812 in Berlin. Sie gab eine neue Folge der Gedichte ihrer Mutter heraus, schrieb deren Biographie und betätigte sich auch sonst schriftstellerisch, ohne indessen nennenswert aufzufliegen. Das war eher der Fall mit ihrer Tochter Wilhelmine-Christine (geb. 26. Januar 1783). Deren erste Ehe mit einem Baron v. Hassler wurde nach einjährigem Bestehen getrennt. 1803 heiratete sie Herrn A. L. v. Chézy, einen Orientalisten, der am Collège de France in Paris die erste in Europa errichtete Sanskritprofessur erhielt. Diese Ehe dauerte bis 1811, dann ging man auseinander. 1813 pflegte die Enkelin der Karschin Verwundete in Darmstadt und holte sich den Typhus. Später machte ihr die preußische Landesverwaltung den Prozeß wegen unangemessenen Verhaltens den Blessierten gegenüber. Sie wurde glänzend freigesprochen. Vorsitzender des diesbezüglichen Gerichtshofs war der Kammergerichtsrat und berühmte Schriftsteller, Komponist und Karikaturist E. T. A. Hoffmann. Frau v. Chézy war als Schriftstellerin — in dieser Eigenschaft gebrauchte sie den Vornamen „Helmine“ — äußerst rege. Sie schrieb vorwiegend Gedichte, Erzählungen und Romane im romanischen Stil („Empfindungen und Erfahrungen einer jungen Deutschen in Paris“) — „Das Leben und die Kunst unter Napoleon I.“ — den Zeitroman „Emma“. Bekannt ist sie geworden durch das verfehlte Libretto zu der Oper „Euryanthe“ von Weber, und das Drama „Rosamunde“, zu dem Schubert eine schöne Musik schrieb, ohne dadurch jedoch die Dichtung lebensfähig zu halten.

Helmine starb 1856 erblindet in Genf. Der Name Chézy bekam in der Literatur nochmals Geltung durch ihren 1806 geborenen Sohn Wilhelm. Er war erster Rechtslehrer an der Universität Freiburg i. Br. und dann Publizist in Wien. Von ihm sind u. a. erschienen die Romane „Wanda Wielopolka“, „Der fromme Jude“ das Drama „Petrarca“ und die heraldische Abhandlung „Das Rittertum in Bild und Wort“. Er endete 1865 in Wien.

Zum Schluß seien einige Proben der Karschinschen Muse mitgeteilt und zwar einige Strophen aus dem Lied: „An eingefangene Lerchen“:

„Seid mir gesagt, ihr in das Garn Verlockt,
Euch hat aus hoher Lust gehört
Der fromme Fühlende; euch hörte der Versteckte
Der keinen Gott erkennt und ehrt.“

Ihr sangt dem Landmann, kleine Frühlingsboten,
Ihr sangt der Bäuerin Hoffnung zu
Er griff den Pflug; und sie versprach bald vor
der toten Eiskalten Erde Gras der Kuh!“

Wenn in der Stadt zu satt gewordne Schläge
Sechs Stunden nach der Sonnen Blit
Noch schliefen, dann vernahm euch lange Schö
der Schäfer;
Und sang wie ihr von Freud und Glück.“

Seid mir ein Beispiel! Vor dem Mühlgang
Soll sich in mir die Seele scheuen;
Kein Tag soll untergehn, daß ich nicht mi
Mich meines Schöpfers will erfreun!“

Citroen Typ C6

6 Zylinder-Serien-Wagen

im VIII. Internationalen Dauerafahrt Automobilklub Polski 3200 Klm. gewinnt den Preis strafpunktfrei

des Ministerium für öffentliche Arbeiten

und den Preis für die grösste Fahrregelmässigkeit beim grossen Wettbewerb von Sportwagen!!

Generalvertretung:

Towarzystwo Budowy i Sprzedaży Samochodów S. A.

vorm. „AUSTRO DAIMLER“
Centrala Warszawa, Wierzbowa 6

ODDZIAŁ W POZNANIU

ul. Dąbrowskiego 7. Tel. 7558 - 7665

Kraków, ul. Wiślna 12.
Łódź, Piotrkowska 175.
Gdańsk, Vorst. Graben 49.
Równe, ul. 13. Dywizji 13.
Inowrocław, Rynek 16.

Lwów, Pasaż Mikołasza.
Bydgoszcz, Gdańskiego 152.
Katowice, Piastowskiego 10.
Tarnów, ul. Mościckiego 3.
Gniezno, ul. Trzemeszeńska 6.

Nur nichts Halbes!

Gewisse Leute zu Jesu Tagen konnten nicht begreifen, daß Jesus und seine Jünger, die doch fromm sein wollten, nicht auch fasteten wie die Pharisäer und die Johannesjünger und andere sehr fromme oder doch sich sehr fromm dünkende Leute. Aber Jesus hat seine guten Gründe: So wie es jene meinten, gehörte das Fasten zur Frömmigkeit des Alten Bundes. Jesus bringt die Frömmigkeit des Neuen Testaments. Die hat damit nichts zu tun. Darum passen die Dinge nicht zusammen; das verdienstvolle Fasten des Alten und die Gnadenfröhlichkeit des Neuen Bundes passen so wenig zusammen, wie ein altes Kleid und ein neuer Flicken, wie junger Wein und alte Schläuche. Die neue Frömmigkeit muß auch neue Formen haben. Und es taugt nicht, Gesetzesfrömmigkeit und Glaubensfrömmigkeit durcheinander zu bringen. Du kannst ein altes Kleid mit tausend neuen Flicken ausschneiden, damit wird es noch kein neues. Der neue Most braucht neue Schläuche. Neuer Wein in alte Schläuche gefüllt, neuer Flicken auf einem alten Kleide ist und bleibt Stückwerk und Flickwerk, ist und bleibt etwas Halbes. Aber damit ist niemandem gedient. Gott krönet kein halbiertes Leben, vor Gott gilt kein geteiltes Herz.“ Was Gott haben will, ist der ganze Mensch, das ganze Herz, das ganze Leben, nicht ein Stück von Extrasfrömmigkeit, nicht eine gute, aber alte gewordene, zum morschen Schlauch gewordene Seele. So hat ja auch das Evangelium sich seine reine Form der Frömmigkeit geschaffen, die nichts mit der des Alten Bundes zu tun hat. Wir sollen nicht meinen, rechte Christen zu sein, wenn wir uns mit der Gesetzmäßigkeit des Alten Bundes begnügen. Nur nichts Halbes, nur kein gefälschtes Kleid! Ist jemand in Christo, so ist er eine neue Kreatur, das Alte ist vergangen, siehe es ist alles neu geworden!

D. Blau - Posen.

Gustav-Adolf-Fest in Birnbaum.

In der alten Lindenstadt Birnbaum, die durch den Namen Ostrorog und von Unruh überall bekannt ist, wurde seit 35 Jahren zum ersten Male wieder das Landes-Gustav-Adolf-Fest gefeiert. Schon am Sonntag, dem 23. Juni, fanden in den meisten Gemeinden des Kirchenkreises Birnbaum Festgottesdienste durch auswärtige Prediger statt, wodurch das Fest einen schönen Aufschwung erhielt.

Die Tagung

begann mit einem

Festgottesdienst

in der alten, reichgeschmückten Kirche. Festprediger war Pfarrer D. Dr. Schubert aus Berlin, der über 20 Jahre Pfarrer der evangelischen Gemeinde in Rom gewesen ist und eine besondere Liebe für die Gläubigenbrüder in der Diaspora im Herzen trägt. Er legte seiner Predigt das Wort aus Römer 12 zugrunde: „Wir sind viele

ein Leib in Jesu Christo, aber untereinander ist einer des andern Glied und haben mancherlei Gaben nach der Gnade, die euch gegeben ist.“ Gustav-Adolf-Arbeit schließt über Grenzen hinaus die Glaubensgenossen zusammen. Über all unserem Tun und Leben steht das Lösungswort: Jesus soll herrschen und siegen, er allein der Herr sein! Die Eingangsliturgie hielt Studiendirektor Superintendent Hildt - Posen. Er mahnte zur Gebefreudigkeit auf Grund des Psalmwortes: „Opre Gott Dankl und betonte die friedliche und versöhnende Art des Gustav-Adolf-Vereins, dem mit Unrecht vorgeworfen wird, daß er ein Kampfverein sei. Ein besonderes Festgepräge erhielt der Gottesdienst durch die schönen Darbietungen des Kirchenchores, des Posaunenchors und eines Tenorhornquartetts.

Um 8 Uhr versammelten sich Festgäste und Gemeindemitglieder zu einem

Familienabend, bei dem Superintendentenverweser Jüterbok die Eröffnungen begrüßte. Der Festvortrag hielt Pfarrer D. Dr. Schubert über „Evangelisches Leben in Rom“ und schaltete in lebendiger Weise die Entstehung und wechselseitliche Geschichte der deutschen evangelischen Gemeinde in der ewigen Stadt. — Den zweiten Vortrag hielt in Vertretung des leider verhinderten Generalsuperintendenten D. Blau Superintendent D. Staemmler - Posen über „Rudolf Kögel den Sohn der Posener Diaspora“. Den Zuhörern wurde besonders die Kindheit und Jugendzeit dieses in Birnbaum geborenen großen Theologen nahegebracht. Verschiedene Gedichte geben einen Einblick in Kögels Gemüth. — Das Schlusswort hatte Pastor Vogt - Zirke. Mit einer spannenden Geschichte wies er den Opfergeist der Versammlung. „Wer gibt, woran das Herz hängt, der wird reichlich nehmen.“ Auch der Familienabend wurde durch vortreffliche musikalische Leistungen des Kirchenchores, des Gemeindeten Chors und des Posaunenquartetts verschönzt. Beide Veranstaltungen waren außerordentlich gut besucht.

Am Dienstag wurde das begonnene Fest mit einem

Kindergottesdienst

fortgesetzt. Die Unterredung mit den Kindern hielt Pfarrer Engel aus Wittenburg über die Speisung der Fünftausend. Er machte den Kindern in lebendiger Weise die Gustav-Adolf-Arbeit lieb und ihre Notwendigkeit klar.

Am ½ 10 Uhr begann die

öffentliche Hauptversammlung

in der Kirche. Das Eingangsgebet sprach Superintendent Hode - Posen. Die Versammlung wurde in Vertretung des Vorsitzenden, Generalsuperintendenten vom Studiendirektor Hildt geleitet. Im Namen des Kirchenkreises und der Gemeinde Birnbaum begrüßte Superintendentenverweser Jüterbok die Vertreter der Zweigvereine. Superintendent Scheringer - Stettin überbrachte Grüße des Pommerschen Hauptvereins der Gustav-Adolf-Stiftung und Pfarrer Bohn - Krojanke die des Grenzmarkischen Hauptvereins, der für verschiedene kirchliche Werke Spenden überreichte. Nach Versetzung anderer Begrüßungsschreiben, u. a. des Generalsuperintendenten, und Feststellung der Anwesenheitsliste erstattete der Schriftführer, Pfarrer Hein - Altbojen den Jahresbericht und mahnte zu eifriger Werbearbeit. Den Jahresbericht erstattete Konfessorial-Obersekretär Roth - Posen. Von der Gemeinde Birnbaum und ihren Vereinen sowie den Vertretern der Zweigvereine wurden besonders Gesten überreicht, für die Superintendent Hildt namens des Vorstandes herzlich dankte.

Vor der Verteilung der großen Liebesgabe, für die Hohenwalden, Langenloingen und Wittenburg vorgeschlagen waren, erstattete Pastor Hoppe - Polajewo den Bericht über die

Notstände der einzelnen Gemeinden. Als Siegerin ging die Gemeinde Wittenburg, die dringend ein Pfarrhaus braucht, hervor, an zweiter Stelle stand Langenloingen und an dritter Hohenwalden. Die Vertreter der drei mit den Liebesgaben bedachten Gemeinden dankten dem Vorstande und der Festversammlung. Die drei auscheidenden Vorstandsmitglieder, Redakteur Herbetsmeier - Posen, Superintendent Hildt - Posen und Obersekretär Roth - Posen wurden durch Zuruf wiedergewählt.

Den Vortrag über „Das Segenswert des Gustav-Adolf-Vereins und unsere Verantwortung für die Jubiläumsfeier 1932“ hielt Pfarrer Hein. Im Gedanken an das gerade am 25. Juni 1530 abgelegte Augsburgische Glaubensbekenntnis sang die Gemeinde das evangelische Schutz- und Tröstlied. Mit dem Segen des Herrn schloß der Vorsitzende die Versammlung.

Um 1 Uhr führte die Teilnehmer ein gemeinsames Essen im Zidermannischen Saale zusammen. Ein Teil der Gäste machte einen Ausflug nach Gorzow, wo alle freundlich von Frau von Willig aufgenommen wurden. Mit Dank gegen die gastfreie Birnbaumer Gemeinde verließen die Teilnehmer, bestreift von dem harmonischen Verlauf des Festes, die alte Lindenstadt.

Sie kennen keine
Beyer-
Bücher?

Es ist eine Lust, nach Beyer-Büchern
zu arbeiten, den sie sind zuverlässig.

Senden Sie uns untenstehende Bestellung, in der Sie das Gewünschte unterstreichen, und die Zusendung erfolgt sofort von unserem Lager.

Hier abtrennen.

Bei der Concordia-Buchhandlung,
Poznań, Zwierzyniecka 6 bestellen ich
unter Nachnahme — Betrag anbei — (Porto
0,25 zl. für 2 und mehr Bücher 0,50 zl.):

14. Filet-Arbeiten, Heft 1 (Durchzug)	3,30
61. Filet-Arbeiten, Heft 4 (Durchzug)	3,30
103. Rund-Filet	2,-
130. Beyer's Neuste Filet-Arbeiten	2,65
132. Filet-Häkelei	2,-
133. Gestopftes Schräg-Filet	2,-
139. Filet auf grobem Grund	2,-
173. Filet im neuen Stil	2,20
60. Ausschnitt-Stickerei	3,30
62. Weiß-Stickerei-Arbeiten, Heft 2	3,30
71. Weiß-Stickerei, Heft 3	3,30
106. Schiffchen-Spitzen	2,-
111. Küchen- und Schrank-Spitzen	2,-
118. Gitterdurchbruch (Toledo-Arbeit)	2,-
121. Kreuzstich auf Stramin u. Gobelin	2,-
134. Kreuzstich auf Stramin	2,-
142. Schmale Häkel spitzen für Taschen- tücher und Wäsche	2,-
145. Decken, Garnituren und anderes in Kreuzstich	2,-
146. Viel Praktisches in Kreuzstich	2,-
149. Ein neuer Spannstich auf Stramin	2,-
157. Buntnähte	2,65
158. Diesspitze	2,65
161. Hohlnähtmuster für Wäsche	2,-
162. Bunt bestickte Kissen	2,65
164. Einfacher Durchbruch	2,20
180. Leichte Hohlnähtmuster	2,65
185. Bunte Kreuzstichmuster für Kinder- sachen	2,-
187. Bunte Kreuzstichmuster für Decken und Kissen	2,-
46. Kunststricken, Heft 1	3,30
108. Neue Gabel-Häkelei	2,-
120. Strahlenweberei	2,-
156. Westen gestickt, gestrickt, gehäkelt	2,-
167. Neue Kunststrick-Arbeiten	2,65
181. Die neue Häkel-Technik	2,20
182. Einfache Web-Arbeiten — Das Schafft weben	3,30

Name _____

Beruf _____ Wohnort _____

Post _____

(Bitte deutlich schreiben)
Beachten Sie die folgenden Anzeigen.

**Zahlungspflicht der Arbeitgeber
für Invalidenmarken**

Auf Grund der Vorschriften der Versicherung vom 19. Juli 1911 müssen für physische Arbeiter, die in dem ehemaligen preußischen Teilgebiet beschäftigt sind, für die Invalidenversicherung Gebühren gezahlt werden. Die Gebühren werden in der Weise gezahlt, daß bei der Lohnauszahlung in die Quittungskarte des Versicherten eine Invalidenmarke der entsprechenden Klasse eingeklebt wird. Die Marke ist mit dem Datum des letzten Tages desjenigen Zeitabschnittes zu entwerten, für den sie gültig ist. Invalidenmarken (wöchentlich und Quartalsmarken) verkaufen die Postämter.

Die rückständigen Gebühren für die Invalidenversicherung unterliegen nach Ablauf von zwei Jahren der Verjährung, und zwar von dem Tage an gerechnet, an dem sie gezahlt werden sollten. Die Versicherten, die vermeiden wollen, daß die Gebühren, die vom Arbeitgeber für sie gezahlt werden sollen, verjähren, und sie damit die erworbenen Rechte auf eine Rente verspielen, müssen selbst dafür Sorge tragen, daß die Arbeitgeber die Gebühren regelmäßig entrichten. Jede Unstimmigkeit ist sofort bei dem Kontrolleur der Landesversicherung, auf dem entsprechenden Versicherungsamt oder direkt bei der Landesversicherung in Poznań, ul. Mickiewicza 2 (fr. Hohenzollernstr.), zu melden.

Für die rückständigen Beträge berechnet die Landesversicherung als Verzugsprozenten 2 Prozent monatlich und legt den Arbeitgebern außerdem noch eine Strafe bis zu 300 Złoty auf. Unabhängig von der Bezahlung der Rückstände, der Strafe und Prozente kann die Landesversicherung dem Arbeitgeber die Pflicht auferlegen, die Summe in der ein- oder zweifachen Höhe der festgestellten Rückstände zu bezahlen (§ 1488 der Versicherungsverordnung).

Nach § 1492 unterliegen die Arbeitgeber einer Gefängnisstrafe, wenn sie den Versicherten den auf sie entfallenden Teil für die Invalidenmarken abgezogen haben und dieses Geld nicht für die Versicherung angewandt haben.

Seit dem 1. Juli 1925 gelten folgende Gebühren:
bei einem Jahresverdienst bis 500 zł (1. Klasse) zu 30 gr
bei einem Jahresverdienst bis 700 zł (2. Klasse) zu 45 gr
bei einem Jahresverdienst bis 900 zł (3. Klasse) zu 60 gr
bei einem Jahresverdienst bis 1200 zł (4. Klasse) zu 75 gr
bei einem Jahresverdienst über 1200 zł (5. Klasse) zu 90 gr

Geflügel-, Tauben- und Kaninchen-Ausstellung.

Gelegentlich der landwirtschaftlichen Woche und großen Tiermarkt findet auf dem Gelände der Landesausstellung in der Zeit vom 29. Juni bis zum 7. Juli auch eine Ausstellung von Geflügel aller Art, Tauben und Kaninchen statt. Es sind gegen 2500 Tiere in hochklassigen und teils seltenen Exemplaren, sowie Bedarfssorten und Mustergeschäftsstellen zur Schau gestellt. Auch ist den Interessenten Gelegenheit zum Ankauf von gutem Zuchtmaterial geboten. In der Abteilung für Vierfüßer sind mehrere Tiere ausgestellt, die eine Flugstrecke von über 800 Kilometern zurückgelegt haben, gewiß eine großartige Leistung!

Die Entfernung zwischen Eltern und Kind.

(Nachdruck untersagt.)
Nicht selten kann man die Beobachtung machen, daß die Entfernung zwischen Eltern-

Ein neuer Tempel der X. Muse.

Eine Brüche in die Saure-Gurkenzeit schlägt die Eröffnung des neuen Kinotheaters „Stylowe“, die in den nächsten Tagen erfolgt.

Im großen neuen Saale der P. K. O. in der al. Marszałka Focha an der Kaponiere ist, ohne vor Unlusten zurückzuschrecken, ein Kino gebaut worden, das in bezug auf moderne Einrichtung und geschmackvolle malerische Effekte den ersten ausländischen Kino-Theatern nicht nachsteht. Die Direktion hat die größte Mühe darauf verwandt, dem Publikum während der heißen Tage den Aufenthalt im Kino so angenehm wie möglich zu gestalten. Eine moderne Lüftungsanlage (leichte Neuheit der Technik) ist angewendet worden, die durch Kanäle unter dem Fußboden ständig filtriert, frische Luft in den Zuschauerraum einströmen läßt. Die Lage des Kinos ist sehr günstig, da es sich direkt im Mittelpunkt des Verkehrs, wohin alle Straßenbahnen führen, befindet.

Eine wahre Überraschung für die Bewohner unserer Stadt werden die Programme des „Kino Stylowe“ darstellen. Die Direktion hat alle Schwierigkeiten überwunden, um die besten Filmergebnisse 1929/30 zu erwerben. Der Film, der anlässlich der Eröffnung gezeigt wird, ist bisher in den führenden Lichtspieltheatern von London, Paris, Rom und Wien noch nicht vorgeführt worden.

Am Eröffnungstage, dessen Datum noch bekannt liegen wird, findet ein Empfang von Vertretern der Presse, Behörden und führenden Mitgliedern der Gesellschaft statt, während dessen die Eröffnungsvorführung erfolgt. Die Kino-Direktion wird zeitweise Gratisvorführungen für Anstalten, Altenheime, religiöse und andere Vereine veranstalten. Bei den Schulvorführungen werden unsere kleinen Lieblinge die Wunder des Kinos für einen niedrigen Preis bewundern können.

Wir bemerken, daß die Preise des neuen Kino-Theaters so niedrig gehalten sind, daß es einem jeden ermöglicht sein wird, nach den alltäglichen Sorgen des Lebens im vornehmen Kino „Stylowe“ Erholung zu finden.

In den nächsten Tagen erfolgt die
**Eröffnung des vornehmsten, modernen
Kino Stylowe**
in der ul. Marszałka Focha an d. Kaponiere
Bequeme Benutzung aller Straßenbahnen

haus und Kind heute immer weiter um sich greift. Unzählige Gerichtsverhandlungen beweisen diese Behauptung zur Genüge. Tatsache ist, daß viele Eltern aus ärmeren Kreisen auf Grund ihres natürlichen Empfindens, ihres tiefen Gemütes, ihres starken Pflichtbewußtseins ihre erzieherische Pflichten in einer Weise erfüllen, die die des Erwachsenen. Eine freundschaftliche Jugendzeit ist der Grund für die Verdüsterung des Gemütes, für Selbstsucht, Bosheit und Widerlichkeit. Die Mutterliebe ist ein wahres Gnadengebot für das ganze Leben; fast alle berühmten Männer verdanken der Mutterliebe ihr Bestes. Die Männer sind die besten, die in allen ersten Lebensfragen stillleben, selbst mit ihrer längst verstorbenen Mutter halten und die treuen Mutteraugen in schweren Stunden ermutigend auf sich gerichtet sehen. Darum Vater und Mutter, schenke deinem Kinde die wahre Elternliebe, und du brauchst dich nicht mehr über eine Entfernung deines Kindes zu beklagen! — Dardau.

**Ein neues Heilmittel gegen die
Bosedowsche Krankheit.**

(Nachdruck untersagt.)

An der Berliner Universitätsklinik, die Professor Dr. August Bier untersteht, hat man ein neues Heilmittel gegen die Glanzangabenkrankheit oder Bosedowsche Krankheit gefunden: Einspritzungen von Tierblut. Bei der Bosedowschen Krankheit handelt es sich um eine gefährliche Stoffwechselkrankheit, durch die der ganze Körper in Mitleidenschaft gezogen wird. Es geht darum, daß die Schilddrüse dieser Menschen entweder zu viel oder zu wenig von dem wichtigen Hormon absondert, das den Stoffwechsel reguliert, und in beiden Fällen entstehen gefährliche Krankheitssymptome, die zu starkem körperlichen Verfall und häufig zum Tode führen. Man war der Krankheit bisher mit Schilddrüsenträger- oder Iodpräparaten auf den Leib gerüstet und damit, daß sich die Patienten im Gebirge und in Kammern mit verdünnter Luft aufzuhalten hatten, man hat in vielen Fällen damit Linde oder auch Heilung erzielt, mußte indes auch viele Misserfolge mit in den Kauf nehmen.

Mit dem neuen an der Berliner Universitätsklinik erprobten Mittel hat man äußerst günstige Ergebnisse erzielt. Es handelt sich um Einspritzungen von Tierblut — man hat meistens Blut von Kindern und Hammeln verwendet — in eine Muskelschicht des Kranzen. Das Tierblut wird in eine Muskel injiziert; bald nach der Einspritzung tritt Fieber ein, und je stärker die Fieberreaktion einsetzt, desto günstiger war der Heilungserfolg. Die Methode entspricht der Behandlungsmethode bei Paralyse; was dort das Malariafieber bedeutet, hat bei den Bosedowleuten das Tierblutfieber auszurichten. In manchen Fällen haben die bedrohlichen Krankheitsscheinungen schon nach zwei Tier-

blutinjektionen erheblich nachgelassen; die gesundheitlichen Störungen verschwanden fast überall, und viele der Patienten konnten als vollkommen geheilt oder ziemlich mindesten grundlegend geheilt die Klinik verlassen. Die Tierblutspritzungen, mit denen man auch bei anderen Krankheiten — so bei Schwinducht und Krebskrankheiten — erheblichen Erfolg erzielt hat werden natürlich vervollkommen und ihre Wirkungen weiter erforscht werden. — St. F.

Die Abfahrt der Ferienzüge nach Deutschland erfolgt am 4. und 8. Juli vom Posener Hauptbahnhof aus. Die Züge halten in Buk um 19.33 Uhr, in Opalenica um 19.46 Uhr, in Neutomischel um 20.09 Uhr und treffen in Bentschen 20.30 Uhr ein.

Beim morgigen 6. Jahrestag des Diakonissenhauses wird im Festgottesdienst um 10 Uhr vormittags in der St. Pauluskirche Studiendirektor Superintendent Hildt die Festpredigt halten.

Evangelisch-lutherische Gemeinde. Am kommenden Donnerstag, 4. Juli, nachm. 5½ Uhr, hält Missionar Süderländer von der Leipziger Evangelisch-lutherischen Heidenmission, der 2. Int. die lutherischen Gemeinden Kongresspalais beigeist, Missionsgottesdienst. Die Gemeinde wird gebeten, da schon lange Zeit kein Missionar mehr ihr mit einem Missionsvortrag dienst hat, diesen Gottesdienst recht zahlreich zu besuchen.

Feuerwerk. Morgen, Sonnabend, findet abends nach 9 Uhr auf dem Gelände „E“ der Landesausstellung in der Nähe des „Fröhlichen Städtchens“ ein großes Feuerwerk statt.

Wiederholung der Jagdzüge. In der Wojewodschaft Posen dürfen Rebhühner erst vom 14. September ab geschossen werden, Damhirsche vom 14. Oktober und Hasen vom 9. Dezember bis 1. Januar. Auch für Wildenten ist eine längere Schonung eingeführt worden.

Der X. polnische Katholikentag wird unter dem Vorsitz des Kardinal-Erzbischofs Dr. Holland vom 8. September ab in Posen stattfinden.

Registrierung der landwirtschaftlichen Anbauflächen usw. Der Magistrat macht in der polnischen Presse bekannt, daß vom 1. bis 20. Juli das Statistische Landamt eine Registrierung der Anbauflächen für landwirtschaftliche Produkte innerhalb der Stadt Posen vornehmen wird; desgleichen eine Aufnahme des Viehbestandes nach dem Stande vom 30. Juni. Physische und juristische Personen, die unwahre Angaben machen, werden nach § 10 der ministeriellen Verfügung bestraft bis zu 500 Złoty bzw. bis zu einem Monat Haft.

Der Bund deutscher Gesangsvereine Posen veranstaltet am Sonnabend, 29. Juni, einen Ausflug zur Befestigung von Schloss und Park Kuron. Darauf Wanderung durch den Tierpark. Abfahrt nach Kuron 8.45 Uhr, Rückkehr nach Uebereinkunft. Falls Neigung dazu vorhanden ist, kann sich am nächsten Tage eine Wanderung Waldau-Puschkau anschließen.

Ermäßigte Schülerfahrten auch in Elzügen. Den Schuldirektoren wurde mitgeteilt, daß der Schuljung ab 1. Juni 1929 bei der Benutzung von Elzügen eine 50-prozentige Ermäßigung auch beim Elzugsflug und ohne Rückflug auf die Strecke auftritt. Bis zur Verabschiedung neuer Schulbescheinigungsformulare dürfen die Schuldirektionen im Bedarfsfalle den Text der bisherigen Formulare entsprechend ändern. Die Ermäßigung der Fahrlästen bei Elzügen hat auch für die Lehrer, die an den Sommerfischen teilnehmen, auf dem Rückweg Gültigkeit.

Die Auswirkungen des strengen Winters in der Fischerei. Durch die außergewöhnlich große Kälte des vergangenen Winters hat auch die Fischzucht stark gelitten. Die Folgen davon treten jetzt deutlich in die Erziehung, denn die Ergebnisse der Fischerei in den Binnengewässern sind sehr gering. Gerade in der besten Fischzeit sind die Fänge so klein, daß die damit verbundenen Kosten kaum gedeckt werden können. Ganz besonders mangelt es an Hechten, Karpfen und Aale. Diese sind fast alle unter der starken Eisdecke des vergangenen Winters erstickt. Als die Eisdecke eintrat, konnte man diese Arten von Fischen zentralweise auf der Oberfläche der Gewässer tot schwimmen sehen. Auch die Brutanstalten haben durch den Frost große Verluste erlitten. Ihre Teiche waren natürlich nur flach und froren darum bis auf den Grund aus. Was darin lebte, wurde vom Frost vernichtet. Es war den Fischzüchtern in diesem Frühjahr darum gar nicht möglich, Schätzlinge für ihre Teiche zu bekommen, um die Lücken wieder auszufüllen.

Tödlicher Unfall. Bei der Eisenbahnbrücke in der ul. Rybaka (fr. Wittringstr.) wurde der 33-jährige Czeslaw Turcik vom Personenzug überschlagen. Die Leiche wurde in die städtische Leichenhalle geschafft. Nach Angaben der Familie in der Todesanzeige handelt es sich um einen tödlichen Unfall. Der Getötete war Beamt der hierigen Bank Polski.

Aus dem hiesigen Gerichtsgefängnis geflohen sind gestern der 28-jährige Wincenty Mruk und Marian Bertrand. Beide sollten gestern dem Gericht zur Aburteilung vorgeführt werden.

h. Von einem Strolch überfallen wurde gestern abend 10 Uhr eine Dame an der Schule in der ul. Debicka (fr. Eichwaldstr.). Er hielt ihr, um sie am Schreien zu verhindern, mit beiden Händen den Mund zu. Als ihm das nicht gelang, versetzte er ihr einen Faustschlag an die Schläfe, zertrümmerte den aufgespannten Regenschirm und versuchte ihr die Handtasche zu entreißen. Auf die Schreie der Überfallenen eilten zwei Männer aus dem gegenüberliegenden Bauernhause herbei, die sofort die Verfolgung des Strolches aufnahmen, jedoch nichts erreichten.

Ein halbes Wasserglas voll natürliches „Hungadi János“ Bitterwasser bringt den Magen in Ordnung, regt den Appetit an! Inform.: M. Mandel, Poznań, Masztalarska 7, Telefon 1895.



Eisige Deltawagen quer über der Bahnstrecke.

In den Vereinigten Staaten wurde kürzlich ein großer Güterzug, bestehend aus einer Anzahl Deltawagen, beim Zusammenstoß mit einem anderen Zug aus den Schienen geschleudert, wobei sich alle Wagen quer über die Bahnstrecke stellten. Menschenopfer waren glücklicherweise nicht zu beklagen — Unter Bild zeigt die Unglücksstelle beim Beginn der Aufräumungsarbeiten; die Ingenieure der Bahngesellschaft waren bei diesem Durcheinander vor eine schwere Aufgabe gestellt.



Großer Räumungs-Ausverkauf! Ruhe auf Vorrat!

Einlochapparate, Syst. Beck 23,50 zł,
Einlochgläser, 1 a, Syst. Beck von 1,25 zł,
Eismaschinen von 1 bis 12 Ltr.,
Buttermaschinen von 7,50 zł,
Wassergläser 14 gr.
Meine Spezialität: Tafelservice
Speiseservice für 12 Pers., 131 tlg., echt Porzellan, eingravierte Malerei.
Gelegenheitskauf — Jubiläumspreis nur 275.— zł.
für 6 Personen 75.— zł.
Tafelservice Rosenthal, Raefner, Epiag, Heinrich usw. in riesengroßer Auswahl.
Bleikristall, Marmor, Alsenidwaren, Metallbettstellen, Kinderwagen, Eiswürfelkisten, Bronze-Lampen, Geschenkartikel, Küchengeräte, Figuren, Gusstegegenstände usw. empfiehlt in riesengroßer Auswahl die Firma:

„Servis“ W. Ziętek
Poznań, ul. 27 Grudnia 2.

Zarząd Spółki Meljoracyjnej Rogoźno Wlkp.
ogłasza

Przetarg

na prace regulacyjne Wielkiej Welny.
Projekt wyłożony jest w Urzędzie Meljoracyjnym II w Poznaniu, ul. Matejki 53, ze zasięgiem moźna bliższych informacji.

Oferty należy kierować do dnia 15. lipca br. do przewodniczącego Spółki.

Otwarcie ofert nastąpi punktualnie o godz. 15 1/2 dnia 17. lipca br. w lokalu Spółki Meljoracyjnej w Rogoźnie Wlkp. — sala ratuszowa.

Przewodniczący Zarządu
Spółki Meljoracyjnej Rogoźno Wlkp.
Władysław Świeliuk.

Bei einer 6-wöchentl. Übung einberufener Großgrundbesitzer sucht per sofort **möbl. Zimmer** in der Nähe der ul. Matejki. Off. u. B. Z. 1087 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Heirat! Fachmann, 29 Jahre, poln.-lath., vermögend, guter Charakter ohne üble Angewohnheit, wohnhaft in Polen, sucht Dame mit tadellosem Vergangenheit, die ihr frischgegründetes Heim über alles sieht, zweds **Heirat**. Landesangehörigkeit u. Religionsbekennnis Nebensache. Bitte nicht ausgeschlossen. Ausführliche Off. mit Bild, welches zurückgestattet wird, an die Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1084. Discretion wird als Ehrensache zugesichert.

Arbeitsmarkt

Für erste Getreide- und Saatenfirma Pommerellens

1 jüng. Disponent u. Händler
1 jüng. Lagerexpedient

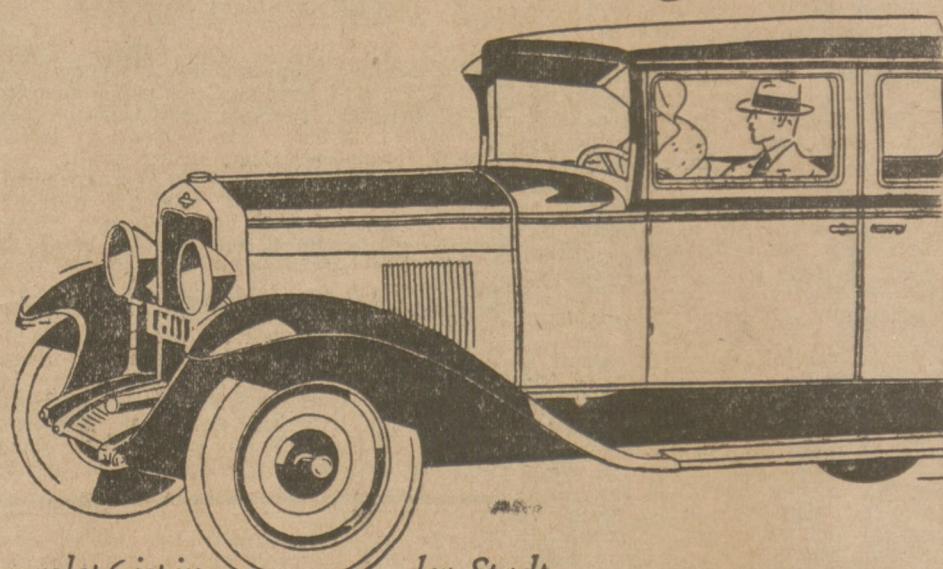
zum möglichst sofortigen Eintritt gesucht. In Frage kommen nur erste Kräfte mit guten Warenkenntnissen. Beherrschg. d. Saatreinigungswesens, Abwidlung, Lagerbuchführ. usw. Danziger ob. poln. Staatssange. Ausführ. Ang. nur solcher Herren, die obigen Anforderungen gerecht zu werden vermögen mit Bild, Beurkundung, Gehaltsforderungen u. Referenzen unter „M. 3836“ an Ann.-Exp. Wallis, Toruń.

Aelterer Eisenhändler

absolut tüchtiger Verkäufer, polnisch und deutsch sprechend kann sich mit Bild und Gehaltsanträgen sowie Beurkundungen bewerben bei Wiktoria Mandrella, Eisenhandlung Rybniki, G. S. I.

Gebildete ältere evangelische Stütze in allen Zweigen des Landhaushaltes und Handarbeit erfahren, gesucht. Beurkund. Lebenslauf, Bild und Gehaltsanträge an Frau Funck, Zamek. Nowydwór poczta Zbąszyń.

Ein niedriger Preis bei außerordentlichen Vorzügen...



Der neue Chevrolet 6 ist in der Stadt und auf dem Lande von unschätzbarem Wert

Die unerschöpflichen Hilfsquellen der General Motors machen es möglich, den 6-Zylinder Chevrolet zum Preise eines 4-Zylinders und mit den modernsten Verbesserungen auf den Markt zu bringen. Der neue Chevrolet — kraftvoll, schnell, bequem und mit den Vorzügen eines Luxuswagens — bietet Ihnen mit seinen geringen Unterhaltungskosten den denkbar größten Gegenwert für seinen mäßigen Preis. Bereits bei seinem ersten Erscheinen gewann dieser ausgezeichnete Wagen wegen seiner hervorragenden Eignung für polnische Straßenverhältnisse eine schnelle, ständig wachsende Beliebtheit.

Die Service-Stationen der General Motors w. Polsce stehen dem Chevrolet-Besitzer überall hilfreich zur Seite und können ihn in Notfällen sofort mit allen notwendigen Ersatzteilen versorgen.

Sie können den 6-Zylinder Chevrolet nach äußerst günstigen Zahlungsbedingungen erwerben. Fragen Sie Ihren nächsten autorisierten General Motors Händler. Erzeugnis der General Motors.

Autorisierte Händler in ganz Polen und der Freien Stadt Danzig.

CHEVROLET 6 GENERAL MOTORS w. POLSCE, WARSZAWA

Für Brauerei-Kontor wird umsichtiger, arbeitsfreudiger und zuverlässiger

Buchhalter od. Buchhalterin

gesuchten Alters zur Führung der Debitoren-Konto-Korrente und Nebenbücher per halb gesucht. Bedingung: Polnisch und Deutsch in Wort und Schrift. Bewerbungen mit Beurkundung, Gehaltsanträgen und Altersangabe erbeten an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter B. Z. 1075.

Kräftiger Lehrling,

Sohn achtbarer Eltern, der polnischen Sprache mächtig, kann sich melden bei

Fleischermeister F. Milbradt
Gniezno, ul. Dąbrówka 8.

Schweizerin,

gebildet, französische und deutsche Sprache perfekt, wünscht Stellung

zu Kindern v. September. Beste Beurkund. vorhanden. Amt. Majatek, Rudnik. Post. Biedrow. D. Berner.

Gebil. ältere Dame

sucht Stellg. z. Führung des Haushalts in frau. Hause. Beste Referenz. Off. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1080.

Suche zum 15.7. od. sofort, zuverlässige, perfekte Haushälterin

welches auch gut glanzplatten kann. Beurkund. u. Bild an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1070.

Perfekte Wirtin

für Landhaushalt bei hohem Gehalt

für später gesucht. Bewerbungen erbeten an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1089.

Zu kaufen gesucht

Lokomobile

jahrbar oder stat. 50-70 PS. Angebote enthaltend Fabr. Baujahr, Hei. fläche, Betriebsspannung, Leistung a.

Hugo Chodan
vorm. Paul Seier,
Poznań,
ul. Przemysłowa 23.

Wohnungen

Berufstät. jg. Dame sucht möbl. Zimmer ver. 1.8.29 od. später. Gefl. Off. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1081.

Berufstätige Dame

sucht ab 15. Juli 1929 gemütliches Zimmer. Angeb. mit Preis a. Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1088.

Schönes Zimmer

bequem, elektr. Licht, vermeide evtl. zur Ausstellung (3 Minuten).

Skryta 1, l. rechts.

Wie suchen
größere u. kleinere

Güter

für entfloßene Häuser mit 50 000 bis 2 000 000 zł Kapital. Biuro Handlowe. Borszt. Poznań, Star.ボーボバ 17.

Die schönsten
Handarbeiten
aller Art

Aufzeich- nungen, Kissen, Tischdecken, Blusen usw.

Geschw. Streich
ul. Kantaka 4. II. Etg.

Aur- & Dampf- badeanstalt

ul. Woźna 18, am Alten Markt, empfiehlt Dampfbad. gegen Rheumatismus sowie Bäder jeglicher Art.

Sommerwohnung

auf dem Lande in schönem Garten in der Nähe von Pozen mit voller, reicherlicher Versorgung sofort zu vermieten. Dicht an Wald und See herrlich gelegen. Off. a. Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6 unter 1086.



Wollen Sie einen soliden, wirklich guten und Stoff kaufen!

trotzdem billigen Anzug- oder Mantel-

ALFRED HILLE, Poznań Stary Rynek 53
(Edke Wodna).

JUWELEN-Gold- u. Silberwaren - Uhren

reell und
preiswert
bei

Szulc Plac
Wolności 5.

Hebamme

Steinwächter
erteilt Rat und Hilfe
ul. Romana Szymańskiego 2,
1. Treppen 1., früh. Wienerstr.
in Poznań im Zentrum,
2. Haus v. Plac w. Arztski
früher Petriplatz.



Das älteste private Rechtsbüro in Posen,
seit 1910 bestehend, erledigt gewissenhaft alle
privaten und Gerichtsangelegenheiten.

Marcin Dybski,

privater Rechtsanwalt, Sekretär,
früher langjähriger Rechtsanwalts-Sekretär,
POZNAŃ, ul. Wielkie Garbary 17.

Halt!!!



Vergessen Sie nicht
EDS EXTRA
für farbige Schuhe

Gelegenheitskauf!

Eine neue Dampfdreschmaschine, Original
Wolf, 54×24 Zoll Trommel sehr billig und zu günstigen
Bedingungen abzugeben. Off. an die Ann.-Exp.
Kosmos, Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6. u. 1071.



Eine Wohltat des XX. Jahrhunderts für Jedermann!
Balsamisches Fußbadefatz „Eins-Zwei-Drei“
bereitet und beugt vor mit
bestem Erfolg das Anschwellen,
Wundlaufen der Füße, den
Fußschweiß, das Hartwerden
der Haut. Schachtel 1 zloty.
Erhältlich in Drogerien, Apotheken,
Parfümerien, wo nicht zu haben Probevers. direkt geg.
Vorzeigend. v. 1,25 zl. oder v. Nachn. v. 2,50 zl.
St. Müller, Laboratorium, Poznań 1.



1
2
3

Schuhe J. SKRZYPCZAK, Poznań

bester Qualität zu niedrigsten Preisen kauft man bei der Firma
früh. Górná Wilda 47 u. Gołębia
jetzt nur Stary Rynek 56.

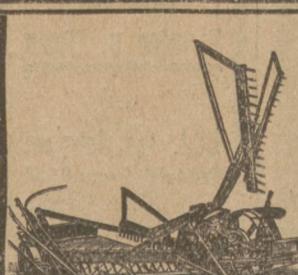
R. Kunert i Ska T. z o.p.
ul. Woźna 12 POZNAN Tel. 2921 u. 5538 pr.

ist bekannt als die leistungsfähigste
Firma für Lieferungen von allen
benötigten FILZEN bis zu 100 mm
Stärke, in sämtlichen technischen
Geweben und Segeltuch
(masserdicht imprägniert).

Dergessen Sie bitte nicht, unsere Firma
bei Ihrem Besuch zu der
Landesausstellung
zu besuchen.



„CALZETTA“
Der ökonomische Strumpf
der vornehmen Dame!



Neuester
Gras- u. Getreidemäher
in moderner Ausführung, leicht gehend,
Fabrikat Deutsche Werke-Berlin, unter
günstigen Bedingungen sofort lieferbar.
G. Scherfke,
Maschinenfabrik
Poznań, ul. Dąbrowskiego 93.



Nach Erhalt der Bestellung liefern wir sofort per Nachnahme
unsere allbekannten Handschmiedesensen mit voller
Garantie resp. Umtauschrechte. Die Preise sind folgende:

cm.	80	85	90	95	100	105	110	115	120
A.	12.50	13.50	14.50	15.50	16.25	17.25	18.—	18.75	19.50
B.	10.—	10.50	11.—	11.50	12.25	13.—	14.—	—	zT
C.	8.20	8.60	9.—	9.40	9.80	10.30	11.—	—	—

- Erläuterung:
A. Qual. Handschmiedesense aus Solinger Stahl, Zeichen „Herz 1794“ oder „FAP 1794“, schwere Hamme.
B. Qual. in derselben Ausführung wie A., im Gewicht leichter, flache Hamme.
C. Solinger Stahlsense in B-Qual-Ausführung.

Am 1.7.29
beginnt

Ferien-Kursus

Juli-Septbr.

8 Lehrgänge
in neuester
amerikan.

Buchführung

Bilanz

Korrespondenz

Stenographie

Maschinenschreiben

Über 10 000
Absolventen
dieser Kurse
sind in guter
Stellung.

Pozn. Tow.
Budzialterji

— Gegr. 1906 —
Sekretariat sw. Marek 29.

Divan-, Bett-Tischdecken

K. Kužaj

27 Grudnia 9

K.K.
P.

Drainageanlagen

Kulturtechnisches Büro

Otto Hoffmann, Kulturtechniker
in Gniezno, ul. Trzemeszyńska 69.

Spezialausführungen von
Drainageanlagen, Wiesenbau, Ent- und Be-
wässerungsanlagen, Projektanfertigungen, Kosten-
voranschläge, Vermessungen u. Gutachten.
30-jährige praktische Erfahrung.

Chemisch-analytisches
Laboratorium

für Industrie, Landwirtschaft, Handel u. Gewerbe

E. Kettler, Poznań

Piekary 16/17, im Hause
der Westpolnisch. Landw.
Gesellschaft.

Untersuchungen
von Futter- und Dungmitteln,
Ölen und Fetten, Wasser, Lebens-
mittel u. Gebrauchsgegenständen.
Bodenuntersuchungen n. Methode
Prof. Dr. Neubauer.

Landwirtschaft,

50 Morgen.

Berläufe wegen Auswanderung nach Deutschland
meine erprobte Landwirtschaft mit guten massiven
Gebäuden, mit lebendem und totem Inventar, 8 Milch-
kühe, 2 gute Pferde, 17 Schweine, 20 Morgen Roggen,
2 Morgen Gerste, 2 Morgen Hafer, 9 Morgen Kartoffeln,
den Rest mit prima 2. saftigsten Vorfrüchten. Käufer
können sich sofort melden.

Biehändler Gustav Neumann,
in Selsjodorowo, Bahnhof, Post Szamocin
Pow. Chodzież.



Eigen-
eleganter
Herren-
und Knaben-
konfektion
Bekannt
niedrigste
Preise.



Niedrige Preise
Große Auswahl

MOULIN ROUGE

I. Etage Kantaka 8-9

I. Etage

Kabarett

American-Bar

Auftreten erstklassiger in- und ausländischer Artisten.

Anfang 10 Uhr abends.

Jeden Sonn- u. Feiertag Five o'clock

Dancing

American-Bar

Anfang 10 Uhr abends.

Den Herren Grossgrundbesitzern zur gefl. Beachtung! Original-Fowler-Dampfpflugapparat

ist eingetroffen.

Eine Type allerneuester Art und modernster Technik.

Zur Besichtigung in den nächsten 14 Tagen laden wir Sie hiermit höflichst ein, da die Garnitur alsdann dem Bestimmungsort zugehen wird. Die nächste Garnitur trifft anfangs August d. Js. hierselbst ein.

Plug Parowy Fr. Tuszeński i A. Blum Maschinenfabrik

Telefon 6816

Poznań, ul. Grunwaldzka 21

Telefon 6223

Strassenbahn Nr. 6 und 7 und Autobus!

Gegenüber der Ulanenkaserne!

General-Vertreter der Firma John Fowler & Co., Leeds-England.

Kauf Sie nur
Original Krupp-
Mähdrescher.
Sie sind leichtzügig
unverwüstlich
zuverlässig

Vom Lager lieferbar bei den
Generalvertretern:

Tow. Akc.
T. Kowalski i A. Trylski,
Filiale Poznań
Tel. 2053 ul. Fr. Ratajczaka 15 Tel. 2053

Alfa, Szkoła 10



Billigste Einkaufsquellen für **Geschenkartikel**
Bijouterie, Briefkassetten, Alben, Rahmen,
Schreibzeuge, Figuren, Bilder. Postkarten-Zentrale.

Sommersprossen

Sonnenbrand, gelbe
Flecke u. andere
Hautunreinigungen
befestigt unter Garantie

Axela-Créme

1/2 Dose: 2.50 zł
1/4 Dose: 4.50 zł
dazu „Axela-Seife“
1 Stück: 1.25 zł.
In Apotheken, Drogerien-
handlung, u. Parfümerien
ob. direkt durch die Firma

J. Gadebsch Poznań



Goldene silberne Trauringe
Bijouterien u. Uhren
kauft man am billigsten bei
A. Prante Poznań
Tel. 2549. Stary Rynek 91.
(Eingang ul. Wronecka)
Eigene Fabrikation, Reparatur-
werkstatt und Neufertigung.

Autoknips

ist ein Uhrwerk, womit jeder
Amateur-Photograph sich selbst aufnehmen kann.
Preis Mod. I. nur für Moment

10 złoty

Mod. II für Zeit u. Moment
15 złoty

Bezug durch die
Photohandlung:
Antoni Larisch, Poznań Wjazdowa 9, oder
Kraków u. Zakopane

Getreidemäher
„Deering“, „Eder“, „Krupp“
Schleif-Apparate, Bördelarren,
Pferderechen, Heuwender
liefern billig und zu bequemen Abzahlungen
Hugo Chodan früher Paul Seier,
Poznań, ul. Przemysłowa 23.

Trauerhütte stets auf
Lager zu billigsten Preisen
in der Firma
L. Ludwig, Poznań, Szkoła 9.

Apparate
und sämtliche
Photo-Artikel
zu günstigen Preisen empfiehlt
Jan Szymkowiak
24 Aleje Marcinkowskiego 24.



Gebr. verzinkten Stacheldraht
sehr gut erhalten, in fabrikmäßigen Rollen von je
50 kg, 1. 4 Stacheln, 1000 m je 125 kg, 50 kg =
40.— zł. 2. 4 Stacheln, 1000 m je 240 kg, 50 kg =
37.— zł. Dieser ist für Obstgärten sehr gut geeignet.
Gibt ab P. Przygode, Eisenhandlung, Mrozy.

13|55 P.S. Chrysler-Wagen, fabrikneu
11|38 P.S. Chrysler-Wagen, gebraucht
mit Torpedolarosserien hat als günstigste Gele-
genheitsläufe
abzugeben

Brzeskiauto Sp.Akc.
Poznań, Dąbrowskiego 29.
Tel. 63-23, 63-65.

Gummistrümpfe
für Krampfadern nur beste Marken

Große Auswahl! Leibgürtel Große Auswahl!

CENTRALA SANITARNA
T. KORYTOWSKI

Poznań, ul. Wodna 27. Telefon 51 11.

Während der diesjährigen
Landes-Ausstellung

stehen die neuesten Typen be-
währtester Fabrikate von allen

landwirtschaftlichen Maschinen

und auch der neueste

Kühler-Schweröl-Motorschlepper

Lanz - „Grossbulldogg“
Type H R 5 in Ackerausrüstung

mit den neuesten

Eberhardt'schen Anhängegeräten

auf meinem Musterlager zur Ansicht.

Allen Interessenten erteile ich er-
schöpfende Auskunft ohne jeden
Kaufzwang und bitte um Be-
sichtigung meines Musterlagers.

PAUL G. SCHILLER, POZNAN

Maschinen und Eisenwaren
für Industrie und Landwirtschaft

ul. Skośna 17 Telefon 2114

direkt hinter dem „Evg. Vereinshaus“.

Beste u. billigste Bezugsquelle für Landmaschinen.

Wie schon vor dem

Weltkriege
erhalten Sie
schnell und gut
jeder Art.

Fenster u. Türen

bei
W. Gutsch
Grodzisk-Poznań 363
(früher Grätz-Posen).

Mit d. Drachen in der Hand
Geht der Maler über Land.

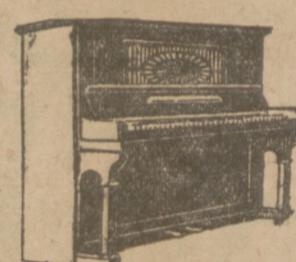


Die besten
und dauerhaftesten
Lacke,
Emaille,
Farben,
nur „Drachenmarke“
überall erhältlich.

Gelegenheitskauf!
„Urjuš“-Motor

2 Zylinder, für Rohöl mit
Anlauffilter, 50/55 PS,
Bauj. 1928, für nur 3500
zł gegen sofort. Kasse habe
abzugeben und bei mir zu
besichtigen Hugo Chodan
vorm. Paul Seier, Poznań
ul. Przemysłowa 23.

Grösste Auswahl in Pianos



empfiehlt
in
untber-
troffener
Qualität

B. Sommerfeld

Grösste Pianofabrik in Polen
BYDGOSZCZ

Sniadeckich 56, Telefon 883 u. 458

Eine weitere Anerkennung:

Mit dem gelieferten Piano bin ich
sehr zufrieden. Sein schönes Äussere
und der herrliche Ton lassen nichts
zu wünschen übrig.

K. K. Skórcz.



Sportsetze für Damen u. Herren
Badetücher, Toilette-Artikel
Reiseflakons, Rasiermesser- u.
Haarschn.-Mash., Gummiwär.

St. Wenzlik, Poznań
Al. Marcinkowskiego 19

Kawiarnia Rzymńska

własc. H. Hadryś

Poznań, ul. Matejki 56 (an der Ausstellungsbrücke), Tel. 7065

vollkommen neu renoviert

Restaurant + Kaffee u. Weinstuben + (Séparées)

Dancing

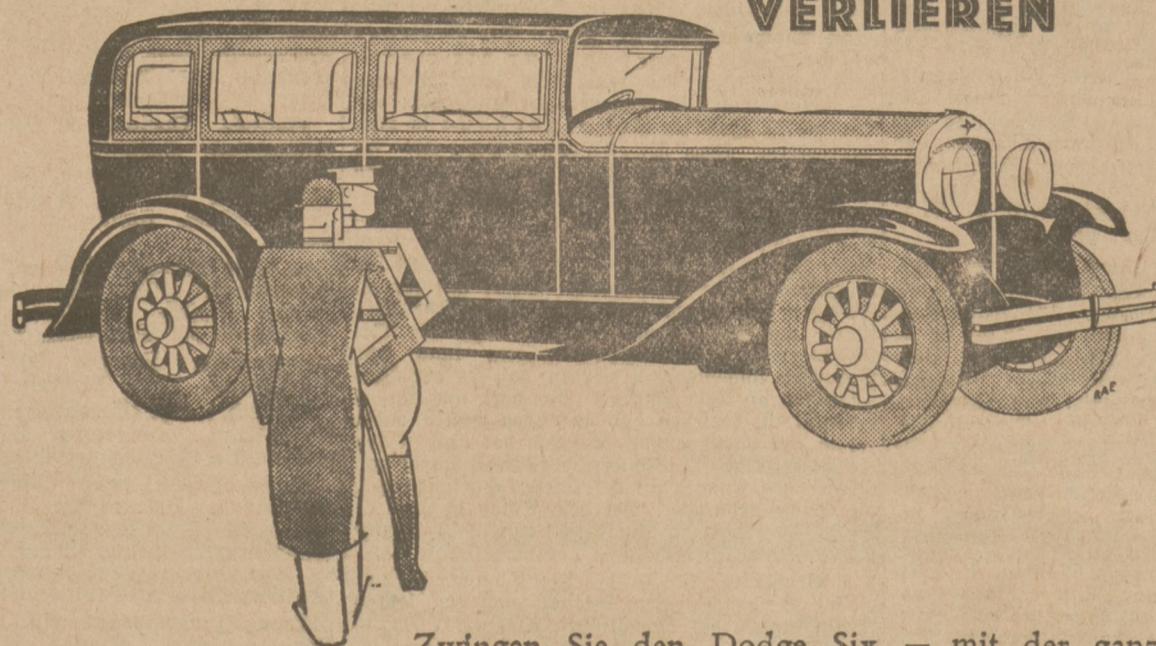
Empfehle meine erstklassigen Speisen und Getränke zu soliden Preisen.

Mittagstisch 1,40 zł.

Geöffnet bis 4 Uhr morgens.

Geöffnet bis 4 Uhr morgens.

NIE KANN DIE 'EINTEILIGE' KAROSSERIE IHRE GERÄUSCHLOSIGKEIT VERLIEREN



**PRÜFEN
SIE
DODGE BROTHERS
SIX**

Zwingen Sie den Dodge Six — mit der ganzen Kraft seines mächtigen Sechszylinder Motors — über schlechte, über ausgefahrene Straßen, durch wegeloses Gelände.. Lassen Sie seine hydraulischen Bremsen einsetzen, wo und wann immer es Ihnen paßt. Fahren Sie den Dodge Brothers Six — wo Sie wollen, wie Sie wollen, über Tausende von Kilometern, Jahr um Jahr. Und seine 'einteilige' Karosserie wird am Ende genau so unverbraucht, so straff, so geräuschlos sein, wie Sie es von Anfang an war. Denn die 'einteilige' Karosserie ist auf eine neue Art gebaut: ohne Zwischenverbindungen, fest, aus einem Stück. Sie ist so innig mit dem Chassis verbunden, daß der ganze Wagen an Härte und Stabilität gewonnen hat. Nur Dodge Brothers Six hat eine solche Karosserie. Sehen — prüfen Sie selbst! Sofort!

Generalvertreter: S. Zmigrod, Katowice, ul. Piastowskiego 4, Danzig, Kohlenmarkt 12
Vert.: Wladislaw Kozłowski, Kraków, Rynek 34; Auto-Service, Lwów, Plac Szczolki 5; Aleksander Hapke, Poznań, ul. Fredry 12
DODGE BROTHERS' MOTOR CARS, DIVISION OF CHRYSLER MOTORS, DETROIT, MICHIGAN

von etwa 1000 Blötz entwendet. Die Diebe sollen vom Dachgeschoss aus in die Innenräume eingedrungen sein.

* Konitz, 27. Juni. In der letzten Stadtverordnetenversammlung kam die Abgabe des Sockels des früheren Kaiser-Wilhelm-Denkmales an die katholische Kirchengemeinde zur Errichtung eines Herz-Jesu-Denkmales zur Sprache. Man beschloß, den Sockel kostenfrei abzugeben, wenn sich die katholische Kirchengemeinde verpflichtet, einen Plantenplatz herzugeben. Der Platz vor dem Denkmal bleibt jedoch Eigentum der Stadt. Sodann wurde der Haushaltsvoranschlag für das Jahr 1929/30 genehmigt.

* Lautenburg, 27. Juni. Von einem schweren Gewitter ist die hiesige Gegend wieder heimgesucht worden. Das Gewitter dauerte etwa zwei Stunden und war von einem wolkenbruchartigen Regen, Hagel und von unaufhörlichen Blitzausfällen begleitet. Beim Befestiger Malowski in Slup schlug ein Blitz in eine auf seinem Gehöft stehende Birke ein, fuhr dann in den Stall und tötete vier Schweine. Ferner erhielt eine Arbeiterin durch den elektrischen Strom Verletzungen im Gesicht. Ein anderer Blitz traf im selben Dorfe die Scheune des Befestigers Sobociński und äußerte diese und einen Stall ein. Das Feuer griff auf die Scheune des Nachbarn Polakowski über; auch diese brannte nieder. In Lewiski schlugen mehrere Blitze in Gebäude des Gutes ein, ohne aber Schaden anzurichten. Auf dem Gute Guttentowotzsch schlug einen Schornstein auseinander. In Lautenburg schlugen Blitze mehrmals ein, darunter in den Speicher und in das Postgebäude.

* Schwerin, 27. Juni. Infolge Motordefekts war Sonnabend nachmittag der von Bromberg nach Gründen fliegende Pilot Fliegerleutnant Moczkowski in Koszanna, Kreis Schwerin, zur Notlandung gezwungen, die so gefährlich ausgeführt wurde, daß weder dem Piloten noch dem Apparat ein Unfall zulief. Bald nach dem Vorfall trafen von Gründen, telephonisch herbeigerufen, per Flugzeug zwei Mechaniker ein, die den schadhaften Motor ausbesserten, worauf beide Aeroplane nach Gründen abslogen, wo sie sicher landeten.

* Thorn, 27. Juni. Die Gedenktafel für Thorns berühmten Sohn, den Schriftsteller Bogumił Golić, die sich an dessen Geburtshaus in der Tuchmacherstraße 22 befindet, ist bei der vor

einiger Zeit erfolgten Erneuerung des Haussaade vollkommen unleserlich geworden. Die in den Stein gehauenen und vergoldet gewesenen Buchstaben sind mit Mörtel ausgeschmiert worden, so daß die ganze Tafel eine glatte Fläche bildet und die Inschrift nicht mehr entziffern kann. Ob, so wird der "Deutsch-Rundschau" geschrieben, hier Unachtsamkeit oder Absicht vorlag, ist unbekannt. Jedenfalls bleibt es bedauerlich, daß einem in der ganzen Kulturwelt bekannten Sohne unserer Stadt nicht mehr Pietät entgegengebracht wird.

Aus Ostdeutschland.

* Spic, Kr. Kolberg, 27. Juni. Einen grausigen Tod erlitt das sechs Monate alte Kind des Eigentümers Ernst Wachs. Das Kleine wurde von seiner Großmutter betreut, die den Kinderwagen an die Hintertür des Hauses stellte. Der Wagen kam ins Rollen, schlug um, und das Kind stürzte in die Dunggrube, in der es ertrank.

Aus dem Gerichtsaal.

* Neustadt, 27. Juni. Das über fünf Jahre bei dem hiesigen Gymnasialdirektor Urbanel beschäftigte Dienstmädchen Schulz hatte ihr neu geborenes Kind erdrosselt und hatte sich deshalb wegen Kindesmord zu verantworten. Sie legte ein Geständnis ab. Der Gerichtshof erkannte auf 2 Jahre Gefängnis.

Briefkasten der Schriftleitung.

Sprechstunden in Briefkastenangelegenheiten nur werktäglich von 12 bis 13½ Uhr.

P. L. in W. Ihre Frage wegen der Höhe dieser Kosten können wir Ihnen leider nicht beantworten.

Sport und Spiel.

Schmeling schlägt Paolino nach Punkten.

Bei dem im Hanke-Stadion ausgetragenen Schwergewichtsboxkampf zwischen dem Deutschen Schmeling und dem Spanier Paolino siegte der Deutsche überlegen nach Punkten. 9 Runden waren für Schmeling, 3 für Paolino, 3 waren ausgeregelt.

Schmelings großer Sieg.

Berlin, 28. 6. Wohl selten hat ein Boxkampf in der gesamten Sportwelt eine so große Spannung erzeugt, wie die Begegnung zwischen dem Spanier Paolino und dem deutschen Schwergewichtler Max Schmeling in der Austragung der Weltmeisterschaft.

Wie der Neuhörker Sonderkorrespondent des B. T. B. Sportdienstes erfährt, begann sich das Hanke-Stadion in Neukölln schon lange vor Beginn der Kämpfe zu füllen, selbst auf den Dächern der umliegenden Häuser waren Tausende von Menschen. Endlich um 9.58 Uhr ist der große Moment gekommen. Schmeling betritt als erster den Ring und wird von etwa 40 000 Zuschauern stürmisch begrüßt, gleich darauf erscheint auch Paolino, von der Menge weniger beachtet. Der Kampf bringt ein müderisches Treffen für den Deutschen mit schwierigen Klippen, doch kann er diese gut umsegeln und als Sieger hervorgehen.

Nach den üblichen Vorbereitungen im Ring läuft der erste Gongschlag die sieberhafte Spannung unter den Märschen. Die ersten beiden Runden sichert sich Schmeling, der Paolino zur Verteidigung erzwingt, aber beim Publikum wenig Zufriedenheit erzeugt. Paolino sucht in den folgenden Runden das Manövriertun, was auch von Erfolg begleitet ist. Er kann Schmeling zu wiederholten Male an die Seile drücken und gute Treffer anbringen. Besonders kritisch verläuft die 5. Runde, bei der Schmeling gegen Schluß die Rose des Basen zum Bluten bringt. In der folgenden Runde wird der Kampf immer verbissener. Schmeling eröffnet mit einem wahren Trommelfeuert auf seinen Gegner, mir aber auch viel einstecken, denn der Basen schlägt stürmisch um sich. Die zahlreichen Treffer machen ihm zunächst noch nichts aus. Erst auf 2 wichtige Schläge kommt Paolino etwas aus dem Gleichgewicht. Jetzt machen sich bei dem Basen doch allmählich die strapazierter vorangegangenen Runden bemerkbar, zumal Schmelings Arbeit in seinem Gesicht deutliche Spuren hinterlassen hat, und sein Gesicht sehr geschwollen ist. In verbissener Wit stützt er sich beim Glodenzeichen der 11. Runde auf seinen Gegner, wird aber von diesem mit starken Links- und Rechts treffern empfangen. Wie die Puffer einer Lokomotive hämmern die Fäuste auf Paolino, der sich mit bewundernswürdiger Energie verteidigt und mit fast geschlossenen Augen um sich schlägt. Durch Anhalten versucht er wieder etwas zu Atmen zu kommen, doch läßt ihm Schmeling keine Ruhe. Paolino schlägt immer weiter, nun mit geschlossenen Augen, die er nicht mehr öffnen kann. Es ist zu-

gewundert, daß er sich noch immer weiter verteidigt und den für sich aussichtslosen Kampf weiter führt. Endlich kommt Schmeling zu seinem Sieg, nachdem Paolino in der vorletzten Runde fast in sich zusammenfällt und von seinem Sekundanten in die Ecke gezogen wird. Am Ende des Kampfes ist Paolino vollkommen hilflos, kann sich aber bis zum Schlussgang halten. Damit hat Schmeling die leichte Etappe auf dem Wege zur Weltmeisterschaft und den größten Erfolg errungen.

Das leichtathletische Treffen zwischen A. B. S. (Warschau) und M. A. F. (Budapest), das in Budapest ausgetragen wurde, gewannen die Ungarn 57:53.

Den Tenniskampf Warschan-Budapest, der auch als Länderkampf angesehen wird, gewannen die Ungarn 4:3.

Fußballmeister von Österreich wurde mit drei Punkten Vorprung Rapid vor dem zweimaligen Meister Admira, W. A. C. und Sportklub Slovan und B. A. C. fallen in die zweite Liga.

Der polnische Hockeymeister "Lechia" hat den polnischen Hockeysport gleich nach der Niederlage im Ländertreffen durch einen Remis (2:2) gegen eine Prager Städtemannschaft wieder rehabilitiert. "Lechia" ist von den Tschechen zu drei Spielen nach Prag eingeladen worden. Die Spiele werden im Oktober stattfinden. Hier in Polen soll im Juli ein Wettkampf zwischen "Lechia" und der ungarischen Mannschaft "Magyar Golf-Cup" ausgetragen werden.

Die Meistersaison in Bromberg ist auf 10 Tage berechnet. Das Programm sieht u. a. ein Bauernrennen, ein Volksrennen, ein Rennen des "Dziennik Wydawnictwa" (3000zl), das große Flachrennen Brombergs und ein großes Hindernisrennen mit einer Dotierung von 6000zl vor. Es werden auch die zweijährigen teilnehmen. Genannt sind bisher: 7 Pferde des Baron Kronenberg, 14 Pferde des Grafen Mielanowski, 7 Pferde des Hauptmanns Harland, 6 Pferde des 19. Ulanenregiments, 6 Berlin-Pferde, 4 Pferde des Oberleutnants Bobitski, 3 Pferde des Mittmeisters Antoniewicz, 2 Pferde des Mittmeisters Peretjaskowicz usw.

Das europäische Finale im Kampf um den Davis-Pokal wird am 15. Juli in Berlin zwischen Deutschland und England ausgetragen.

Im Wimbledon-Turnier hat le Morpurgo (Italien) an dem deutschen Moldenhauer Nevanche genommen. Er schlug ihn in 5 Sätzen 3:6, 6:4, 6:3, 2:6, 6:4.

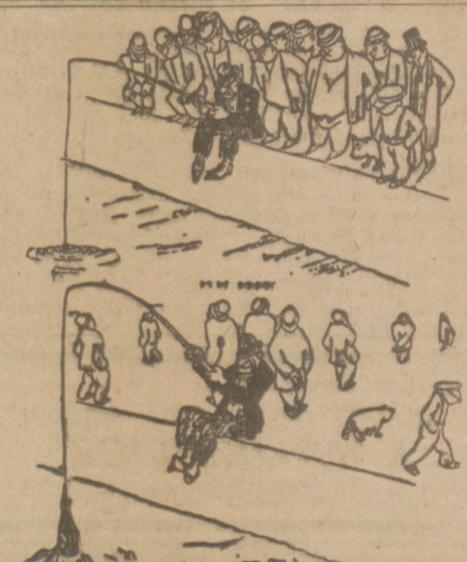
Die leichtathletischen Meisterschaften Polens im Posener Stadion zum Auftakt kommen darüber entscheiden, wer den von Prof. Wittig für den besten leichtathletischen Club in Polen gestifteten Pokal erhält: A. B. S. Warschau oder Polonia.

Bei den Reiterlämpen in Budapest siegte im Wettkampf um den Preis des polnischen Arbeitsministeriums der Oberleutnant Gózwiś vor dem italienischen Oberleutnant Forquet und dem Oberleutnant Rojewicz.

Tourin, 28. 6. (R.) Bei dem Boxkampf um die Europa-meisterschaft im Halbschwergewicht siegte der Italiener Bonaglia über Hein-Müller Köln in der 4. Runde durch Niederschlag.

Wettervoransage für Sonnabend, 29. Juni.

= Berlin, 28. Juni. Für das mittlere Norddeutschland: Ziellich heiter, aber später wieder Gewitterneigung, am Tage fortschreitende Erwärmung. — Für das übrige Deutschland: Nebelall am Tage wärmer, strichweise Gewitter.



Humor des Auslands.

Die enttäuschten Zuschauer.

„Na, nun wird's ja wohl kalt genug sein!“

„Söndags Nisse.“

Pelze Geh., Sport- u. Fahpelze nehme schon jetzt Aufträge f. d. nächste Saison p. medrig. Preise an. Eigene Werkstatt.

Magazin Futter i Odzież B. Hankiewicz, Poznań, Wielka 9. Eingang ul. Szewska.

Günstiger Verkauf echter PERLEN in Privathändl. Meldungen Dąbrowskiego 4, Konfitturen-Geschäft.

Gebr. gut erhalten, betriebsf. PS Elektromotor mit Einschalter für 250 Volt-Anlage zu laufen geacht. Angebote mit Preisangabe an Ann.-Exp. Kosz. Sz. 30. o. Poznań, Zwierz 6, u. 1090.

Kenner bereiten ihrer Bett nur noch mit

Nixinger

Reinzeichse

in mehr als 20 Rassen u. 22 Größen, ferner Garfasz- u. Konjewierungstabletten, Görkörbchen, Deckle, wasengeschlachliteratur, Preislisten frei.

J. Gadebusch, Neuromischel B. Kraft, Jutrofin B. Krenzlin, Circle W. Lange, Elisa Lasse & Land und in vielen anderen Orten Generalvertretung

C. Pircher, Nogatno

CHRYSLER

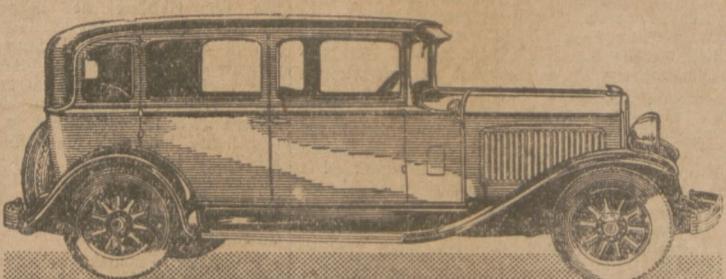
modern wie die nächste Minute.

Drei große Sechszylindermodelle: Chrysler Imperial, Chrysler „75“, Chrysler „65“, außerdem Vierzylinder Plymouth.

Besichtigen Sie die einzelnen Modelle. Verlangen Sie Kataloge. Machen Sie eine Probefahrt und besprechen Sie den Teilzahlungsplan.

Ein Chrysler hat alle Vorteile, die Sie sich wünschen, wie: Sechszylinder-Silberdom-Hochleistungs-Wirbelstrom-Motor, siebenfach gelagerte Kurbelwelle mit Gegengewichten, Impulsneutralisator, Isothermische Invar-Strukturkolben (gleichmäßig ausdehnend), genutete Tungsten Kolbenringe, Hochdruckschmierung, Kurbel- und Kuppelungsgehäuse-Entlüftung, abgedeckte Kuppelung, Motor auf Gummi gelagert, die Federungen in Gummi gebettet, hydraulische Stoßdämpfer, Gasgemischvorwärmung, Luft-, Öl- und Brennstofffilter, Beschleunigungspumpe am Vergaser, hydraulische Vierrad-Innenbackenbremsen, thermostatische Kühlungsregulierung.

Vertretung für Posen und Sommerellen



„Auto-Salon“ S. m. b. H.
Poznań, ul. Fredry 12. Tel. 40-15.

Am Mittwoch, den 26. Juni 1929 verschied nach langem, schwerem Leiden der

fürstliche Reviersöster

Herr Alfred Schaum

im Alter von 51 Jahren.

Wir verlieren in dem Verstorbenen einen guten Freund und ein treues Vereinsmitglied. Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Güterbeamten-Zweigverein Jarocin

Jarocin, den 27. Juni 1929.

Heute nacht um 3 Uhr ist nach kurzer, schwerer Krankheit im Diakonissenhaus

Frau
Berta Adalbert
geb. Stöck

plötzlich im Alter von 41 Jahren gestorben.

In tiefer Trauer

Friedrich Adalbert
und zwei Söhne.

Poznań, den 28. Juni 1929.

Die Beerdigung findet am Montag, um 5 Uhr, von der Leichenhalle des St. Lukasfriedhofes statt.

Kino Wilsona, Łazarz
Ecke ul. Strusia- und ul. Małejiego
Ab heute Uraufführung:
Douglas Fairbanks im Filme
„Die exzentrische Hoheit“

Beginn der Vorstellung: 5¹⁵, 7¹⁵ und 9¹⁵.
Am Feiertage Peter u. Paul u. a. Sonntag 3 und 4 Uhr grosse Kindervorstellung des Films
„Abenteuer zweier Kleinen“

Autopneus

Michelin, Goodrich, Goodyear
sowie jegliches Autozubehör bieten zu Konkurrenzpreisen an

Brzeski auto Sp. Akc.
Poznań, Dąbrowskiego 29.
Telefon 6323, 6365.

Einmachgläser

Messer u. Gabeln,
Fleischhuckmaschinen,
Brotkästen,
Aluminiumtöpfe,
Waschgarnituren,
Kinderwagen,
Portieren-garnituren,

Eisspinde

Drahgflecht,
Dezimalwaagen,
Kochherde,
Baubeschlüsse,
Nägel und Ketten,
Hufeisen u. Träger

empfiehlt

Jan Deierling
Eisenhandlung

Poznań, ul. Szkoła 3
Tel. 3518/3543.

Privat-Gut

222 ha. (guter Boden) kompl. totes u. lebend. Inventar, Familienverhältnishalber a. nur zahlungsfähige Reiselet. zu verkaufen. Gesl. öff. a. die Amt.-Exp. Kosmos, Zwierzyniecka 6, unter 1079.

1 Getreidemäher „Deering“
1 Grasmäher „Mc. Cormick“
jogut wie neu, günstig ab.
Ernteteile f. Mähmasch. als auch Breitdreschmaschinen, Gradstrohdreschmaschinen, Schlagleistungsdreschmaschinen, Stiftendreschmaschinen, Heckelmaschinen, Röhrwerke und Ackergärtze sofort ab Lager lieferbar.
Günstige Bedingungen.
Ernst Padubrin, Fabrik landw. Geräte u. Maschinen.
Rogoźno Wlkp.
ul. Czarnkowska 133.



Uhren, Gold- und Silberwaren
zu billigsten Preisen empfiehlt
Trauringe — auf Lager

Albert Brie
Poznań, ul. Wielka 19
Gegr. 1886.

Stets frisch gebrannten Kaffee
sowie Tee, Kakao und sämtliche
Kolonialwaren

empfiehlt
E. Szulczeński, Poznań
Stary Rynek 6 (neben Café Fitzner)

Laufjunge,

Sohn achtbarer Eltern, von sofort gesucht.
Meldungen an Hotel Britannia
Zimmer 24.



Ca. 6000 Fotos täglich

können wir herstellen, dank unserer neuzeitlichen technischen Einrichtungen. Bringen Sie Ihre Platten oder Filme und wir liefern Ihnen jede gewünschte Anzahl von photograph. Abzügen

schon in 8 Stunden.

Fachmännische Behandlung! Fachmännische Behandlung!

CAMERA Photo-Sport 3
ulica Fr. Rałajczaka

Photographische Apparate,
Bedarfssortikel in grösster Auswahl.

Sendling-Klein-Kraft Motoren
mit 2 Schwungrädern u. Verdampfungskühlung, feststehend und fahrbar, von 2-10 PS, für Landwirtschaft und Gewerbe.
Erica Motor-Dreschmaschinen
denkbar größte Einfachheit, sauberste Reinigung in Verbindung mit **Sendling-Motor** der billigste und idealste **Motordreschsatz**.
Günters eiserne Breitdreschmaschine fahrbar mit Rollenschüttler ist unbedingt die beste u. billigste.
Woldemar Günter
Landmaschinen
Poznań, Sew. Mielżyński 6, Tel. 52-25.

Statt Karten.
Die Verlobung ihrer Tochter Margarete mit dem Kaufmann Herrn Erich Hoppe geben hiermit bekannt
Erich Koczuła u. Frau Marta, geb. Jeske Poznań, den 29. Juni 1929.

Ganz plötzlich und unerwartet entschlief am 27. d. Mts. nachmittags unsere unvergessene, herzensgute Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante, die Witwe

Julie Skurnik
geb. Höh.

In tiefer Trauer im Namen der hinterbliebenen **Familie Skurnik.**

Poznań, den 28. Juni 1929.
Wielkie Garbarsz 2.

Die Beerdigung findet Sonntag nachmittag um 5 Uhr von der jüd. Leichenhalle aus statt.
Kondolenzbesuche dankend verbieten.

Am 26. d. M. verschied unverhofft

Herr Friedrich Schur
Rittergutsbesitzer auf Zberki.

In dem Verstorbenen verliere ich einen grossherzigen, lieben und rücksichtsvollen Chef.

Ehre seinem Andenken!

Stefan Wadzyński
Gutsinspektor.

Buch Druckerei Concordia
POZNAN

DRUCK-SACHEN JEDER ART
MEHR-FARBEN-DRUCKE

Verzinkte Jauche- und Wasserfässer Jauchepumpen Schiebkarren offeriert
Woldemar Günter
Landmaschinen
Poznań
Sew. Mielżyńskiego 6
Telephon 52-25.

BETTFEDERN & DAUEN
TEL. 224
BETTFEDERN & REINIGUNGS-ANSTALT
W.ZAK POZNAN VRONIECKA 24

Bekanntmachung!

Hierdurch teilen wir ergebenst mit, daß wir am 24. 6. d. J. unsere Büroräume von der ul. Fredry Nr. 6, nach der

ulica Zwierzyniecka Nr. 8
verlegt haben.

Gbiorczyk i Ska. Aktien - Gesellschaft

für den Bau von Zentralheizungs-, Lüftungs- und sanitären Anlagen.
Telefon 78-22, 78-24, 78-25

Statt besonderer Anzeige.

Am 26. Juni entschlief nach langem, schwerem Leiden im Sanatorium in Berlin mein lieber Mann, unser guter Vater, der **Rittergutsbesitzer**

Fritz Schur

auf Zberki.

Margarete Schur, geb. Anderhold
Hildegard Schur
Erich Schur
Ilse Schur
Ursula Schur.

Zberki, p. Chwalibogowo, pow. Września, den 27. Juni 1929.

Die Beerdigung findet Sonntag, den 30. Juni um 4½ Uhr nachmittags von der Kirche in Miloslaw aus statt.

Am 26. d. Mts. entschlief mittags 12 Uhr unverhofft nach langem mit Geduld ertragenem Leiden im vollendeten 74. Lebensjahr, unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter, die **witwe**

Jda Roznowska
geb. Rausch.

Dies zeigen an die tieftrauernden hinterbliebenen

A. Richter nebst Frau, geb. Roznowska
Kinder und Angehörige.

Poznań, den 28. Juni 1929.

ul. Wodna 12.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 30. d. Mts., nachmittag 18 Uhr von der Leichenhalle des Städtischen Krankenhauses nach dem Pfarrkirchhof in der Buderstraße aus statt.

Bund deutscher Gesang-Vereine
Posen-Pommerellen.

Großes Festkonzert

am Sonntag, dem 7. Juli 1929
nachmittags 3 Uhr

in Bromberg, Pałers Garten.

Männer- und gemischte Chöre
450 Mitwirkende.

Eintritt pro Person 1 zł, Kinder 50 gr.

„Mascotte“-Poznań
ul. Tiekary 19



Weinstuben — Mocca-Salon
American-Bar — Salon-Cräfster
Vorzügliche Küche!

Solide Preise!

Johannes Quedenfeld
Poznań-Wilda
ul. Traugutta 9
(Haltestelle der Straßenbahn ul. Traugutta, Linie 4 u. 8)
Werkplatz: Krzyżowa 17
Moderne
Grabdenkmäler
Grabeinfassungen
in allen Steinarten

MÖBEL gegen bar.
auch Ratenzahlung
empfiehlt billig
SPRYNGACZ, Wielka 13
Lieferung nach Auswärt.
a. Ort mit eigenem Lastauto.

Hansa-Schrot- und Quetsch-Mühlen
mit Magnet-Apparat
1000-fach bewähr.
offeriert
Woldemar Günter
Landmaschinen
Poznań
Sew. Mielżyńskiego 6
Telephon 52-25.